

共同市場有新辯論

法國代表主張 提高黃金官價

【本報倫敦廿七日電】今日在巴黎舉行的歐洲共同市場部長會議，在討論共同市場黃金官價問題時，法國代表主張提高黃金官價，以維持共同市場的金價穩定。法國代表認為，目前的黃金官價已不足以維持共同市場的金價穩定，且易受市場波動的影響。他建議將黃金官價提高百分之十，以確保共同市場的金價穩定。此項建議引起其他成員國的強烈反應。英國代表認為，提高黃金官價將導致共同市場的金價上漲，進而影響共同市場的貿易。德國代表則認為，提高黃金官價將導致共同市場的金價上漲，進而影響共同市場的貿易。會議最終未能達成一致意見，決定將此項建議提交給歐洲委員會處理。

日本發表國防新預算

武裝部隊開支 五年內增一倍

【路透社東京廿七日電】日本政府今日發表了新的國防預算，其中武裝部隊的開支在五年內將增加一倍。這項預算是在日本國會通過後發表的，顯示了日本政府對國防的重視。預算中包括增加軍費、擴大軍備以及加強國防建設等內容。日本政府表示，這項預算將有助於提高日本的國防能力，並確保國家的安全。

智利海軍學校 蓄積皮土長髮

【路透社聖地亞哥廿七日電】智利海軍學校的學生們，最近開始蓄積皮土長髮，以抗議學校的嚴厲紀律。學生們表示，學校的紀律過於嚴厲，且缺乏對學生人權的尊重。他們認為，蓄積皮土長髮是一種表達抗議的方式。學校方面則表示，將對學生們的行為進行調查，並採取相應的處分措施。



參加東約會議各國代表，在廿六日，於倫敦，與美國代表會談，討論共同市場問題。

英改與中善

英改與中善 關係密切

【路透社倫敦廿七日電】英國政府今日表示，將與中國政府就改善兩國關係進行談判。英國政府表示，改善中英關係符合兩國的利益，並有助於促進亞洲地區的和平與穩定。中國政府則表示，將與英國政府就改善兩國關係進行談判，並希望兩國關係能夠得到進一步的發展。

蘇聯反對英國提議

禁止使用生化武器

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府今日表示，將反對英國提出的禁止使用生化武器的提議。蘇聯政府認為，禁止使用生化武器將對蘇聯的安全構成威脅，並呼籲英國政府撤回該提議。英國政府則表示，將繼續與蘇聯政府就禁止使用生化武器問題進行談判，並希望能夠達成協議。

外軍助力揮手後

錫蘭內亂漸平

【路透社科倫坡廿七日電】錫蘭內亂在外部軍隊的援助下，已逐漸趨於平穩。政府軍在外部軍隊的援助下，成功擊退了叛軍的進攻，並重新控制了部分地區。叛軍方面則表示，將繼續與政府軍進行談判，並希望能夠達成協議。

巴西凍死人

【路透社巴西利亞廿七日電】巴西政府今日表示，將凍死一名在巴西犯下罪行的男子。巴西政府表示，該名男子在巴西犯下了多起罪行，且情節嚴重，因此決定對其執行死刑。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

以色列外長表示歡迎

羅傑士訪中東

【路透社耶路撒冷廿七日電】以色列外長羅傑士今日表示，將歡迎美國總統尼克森訪問中東。羅傑士表示，尼克森的訪問將有助於促進中東地區的和平與穩定，並加強美國與以色列的關係。他呼籲美國政府能夠採取實際行動，促進中東地區的和平。

希特勒副手希斯

希特勒副手希斯 獄中渡七七生辰

【路透社柏林廿七日電】德國前副總理希特勒今日在獄中慶祝其七七生辰。希特勒在獄中表現平靜，並與獄友進行了交談。他的生日慶祝活動引起了國際社會的廣泛關注。

星救疾惡癩惡

星救疾惡癩惡 普士曼

【路透社倫敦廿七日電】英國政府今日表示，將資助一項名為「普士曼」的計劃，旨在救濟患有惡疾和癩病的患者。該計劃將為患者提供醫療服務和經濟援助，以幫助他們度過難關。英國政府表示，將繼續關注該計劃的進展，並確保其能夠順利實施。

兒童在旅行中的慈母

庇恩娜是一位幸運小姐她有一份她喜歡做的職業她在英航專職照料無成人伴行的孩童。庇恩娜在加入英航之前曾一度任護士其後成為英航空中小姐因此她對兒童及飛行都深有心得所以有她伴行永遠不感寂寞全旅程愉快！

她是在旅途中最懂得如何愛護和照顧孩童的慈母即使人數較多她也能應付裕如。愛兒童的天性是任職的唯一主要條件。去年英航在世界各地共載過單獨旅行的孩童二萬人以上。



英航是傑出人士的航空公司

BOAC 英國海外航空公司服務最週到

英國海外航空公司, 印度航空公司, 澳洲航空公司聯航

事實証明!



由瑞典PUBLIC TEST INSTITUTE及INSTITUTE FOR BUSINESS DEVELOPMENT
主特之彩色電視機(22吋)獲頒予225分
由1300名測試員經過1500小時實際使用所得「根德彩色電視機」
獲得品質優良之最高評價, 其安全及可靠之性能獲佔第一。
本公司特設十八個月分期付款辦法, 手續簡便。
首期只需四百元, 即可購得一部色彩鮮明, 品質優良之根德彩色電視機。
如蒙賜顧, 請向下列各處接洽, 或逕向本公司接洽。

根德 JARDINES 總代理: 怡和有限公司
香港畢打街22號, 怡和大廈, 電話: H-228011

本港新聞

破劫匪大組織

警探歷十六小時在八處展開地毯式搜查 擒獲十五個青年男女起獲手槍等武器一批 價值達廿萬之珠寶首飾墨水筆等亦被起回

【本報訊】香港警方在過去十六小時，在八個地點展開地毯式搜查，破獲一個大規模的劫匪組織。警方在搜查中，共擒獲十五名青年男女，並起獲一批手槍、短刀、墨水筆等武器，以及價值達廿萬之珠寶首飾。警方表示，該組織在過去數月內，在香港多個地區進行了一系列的搶劫案，涉及金額龐大。警方在接到線報後，立即展開了大規模的搜查行動。在搜查過程中，警方在多個地點發現了該組織的藏身之處，並將其成員一一擒獲。在起獲的武器中，包括多支手槍、短刀以及多支墨水筆。此外，警方還起獲了大量的珠寶首飾，包括金飾、鑽石、珍珠等。警方表示，該組織的成員年齡多在二十至三十歲之間，多為本地青年。警方在破獲該組織後，將對其成員進行進一步的調查，以確定其是否與其他犯罪組織有關聯。

炒業人士又將部份樓價炒高

元千數萬一撈可手轉一

【本報訊】炒業人士在過去數月內，在多個地區進行了一系列的搶劫案，涉及金額龐大。警方在接到線報後，立即展開了大規模的搜查行動。在搜查過程中，警方在多個地點發現了該組織的藏身之處，並將其成員一一擒獲。在起獲的武器中，包括多支手槍、短刀以及多支墨水筆。此外，警方還起獲了大量的珠寶首飾，包括金飾、鑽石、珍珠等。警方表示，該組織的成員年齡多在二十至三十歲之間，多為本地青年。警方在破獲該組織後，將對其成員進行進一步的調查，以確定其是否與其他犯罪組織有關聯。

掃蕩強盜賊

涼茶飛被擒

【本報訊】香港警方在過去數月內，在多個地區進行了一系列的搶劫案，涉及金額龐大。警方在接到線報後，立即展開了大規模的搜查行動。在搜查過程中，警方在多個地點發現了該組織的藏身之處，並將其成員一一擒獲。在起獲的武器中，包括多支手槍、短刀以及多支墨水筆。此外，警方還起獲了大量的珠寶首飾，包括金飾、鑽石、珍珠等。警方表示，該組織的成員年齡多在二十至三十歲之間，多為本地青年。警方在破獲該組織後，將對其成員進行進一步的調查，以確定其是否與其他犯罪組織有關聯。

【本報訊】香港警方在過去數月內，在多個地區進行了一系列的搶劫案，涉及金額龐大。警方在接到線報後，立即展開了大規模的搜查行動。在搜查過程中，警方在多個地點發現了該組織的藏身之處，並將其成員一一擒獲。在起獲的武器中，包括多支手槍、短刀以及多支墨水筆。此外，警方還起獲了大量的珠寶首飾，包括金飾、鑽石、珍珠等。警方表示，該組織的成員年齡多在二十至三十歲之間，多為本地青年。警方在破獲該組織後，將對其成員進行進一步的調查，以確定其是否與其他犯罪組織有關聯。

【本報訊】香港警方在過去數月內，在多個地區進行了一系列的搶劫案，涉及金額龐大。警方在接到線報後，立即展開了大規模的搜查行動。在搜查過程中，警方在多個地點發現了該組織的藏身之處，並將其成員一一擒獲。在起獲的武器中，包括多支手槍、短刀以及多支墨水筆。此外，警方還起獲了大量的珠寶首飾，包括金飾、鑽石、珍珠等。警方表示，該組織的成員年齡多在二十至三十歲之間，多為本地青年。警方在破獲該組織後，將對其成員進行進一步的調查，以確定其是否與其他犯罪組織有關聯。

明日下午在大會堂開幕

珠寶玉石展覽

保安特別重要

今日參觀商號開會商討

【本報訊】由香港珠寶玉石商會主辦的「一九七一年珠寶玉石展覽」，將於明日（八月四日）下午二時，在港九會議中心（即前大會堂）隆重開幕。是次展覽由香港珠寶玉石商會、香港珠寶玉石商會及香港珠寶玉石商會聯合主辦，旨在推廣珠寶玉石文化，並為珠寶玉石商提供一個展示其作品的平台。展覽將展出多種名貴珠寶玉石，包括鑽石、紅寶石、藍寶石、祖母綠等。此外，還將展出多種精美的珠寶首飾，包括手鐲、耳環、項鍊等。展覽期間，還將舉行多場講座及研討會，邀請珠寶玉石專家講解珠寶玉石的鑒別及保養方法。為了確保展覽期間的安全，警方將在展覽現場加強巡邏，並嚴禁攜帶武器進入展覽場地。此外，警方還將在展覽現場設立多個檢查站，對進入展覽場地的觀眾進行檢查。警方表示，將全力配合珠寶玉石商會的工作，確保展覽順利進行。

大東千四員工

準備五一罷工

載第三張第二頁

【本報訊】大東公司員工將於五月一日（即農曆三月廿三日）舉行罷工行動。據悉，該公司員工對公司的管理方式及薪酬待遇表示不滿，並要求公司改善員工福利。罷工行動將導致該公司生產及業務受到嚴重影響。目前，該公司已表示願意與員工進行談判，以解決員工的訴求。然而，員工方面表示，除非公司的管理方式及薪酬待遇得到根本性的改善，否則罷工行動將繼續進行。

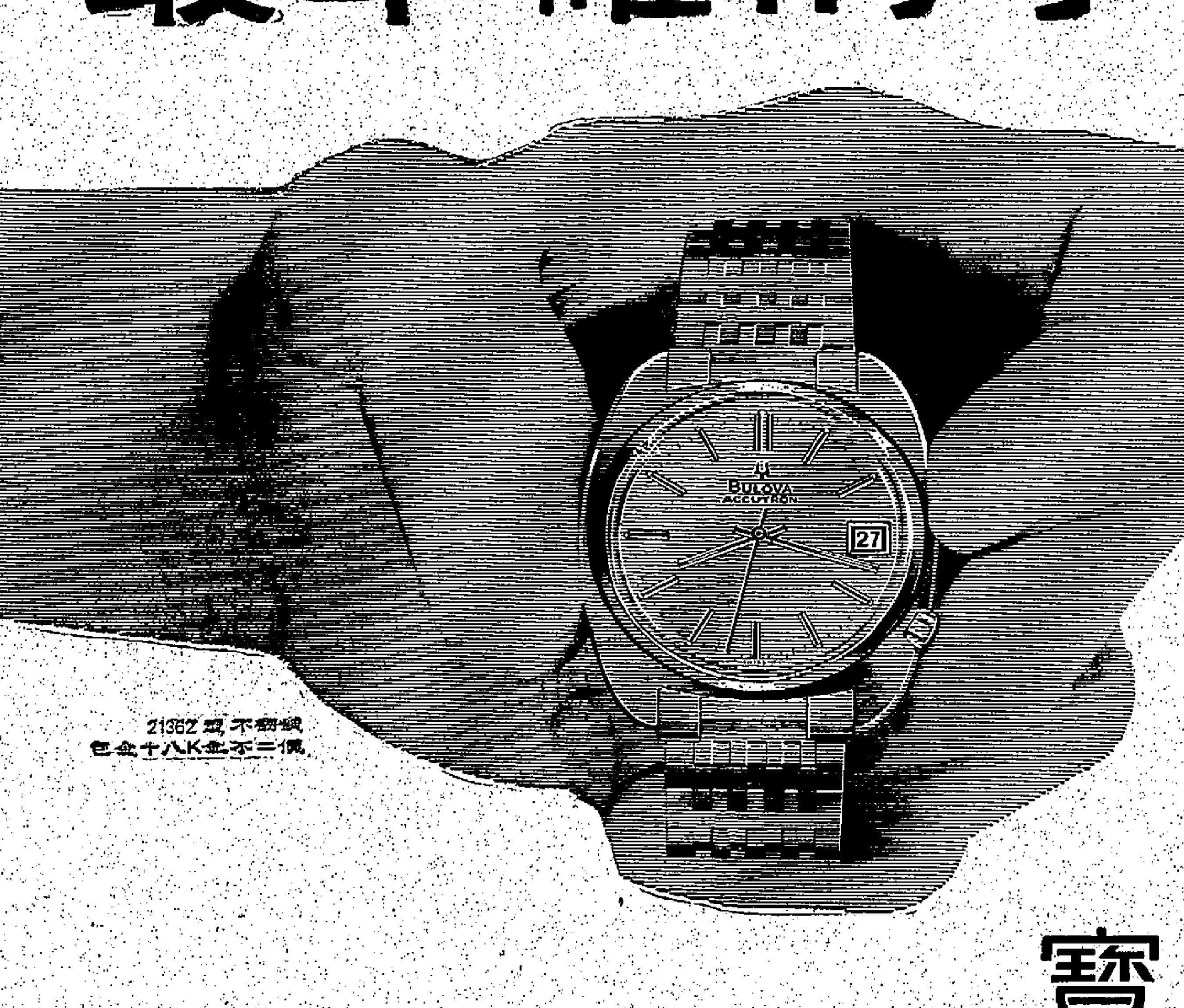
中國健身會會員登記通告

本會現已正式註冊，並將於近期內舉行會員大會。凡有意加入本會者，請於近期內向本會秘書處登記。本會將為會員提供多種健身服務，包括健身指導、器材借用等。此外，本會還將定期舉辦各類健身比賽及活動，以促進會員之間的交流與合作。歡迎廣大市民踴躍參加。

一面省當年

【本報訊】香港各界將於近期內舉行「一面省當年」活動，旨在回顧香港在過去數十年中的發展歷程。活動將包括展覽、講座及研討會等。展覽將展出香港在過去數十年中的各項成就，包括經濟發展、社會進步等。講座及研討會則將邀請各界專家講解香港的發展歷程及未來展望。活動旨在增強市民對香港的歸屬感及信心，並為香港的未來發展提供參考。

宇宙間最準確的手表



21302 或 21303
金十八K 藍不銹鋼

寶路華 BULOVA

總代理：怡和有限公司

豪華愉快，海上旅程！

華僑日報讀者
台灣寶島觀光團

出發日期：七月十一日（名額額滿多五日截止報名）七月廿七日（日清）八月八日

- (一) 十二天豪華遊覽組 (H.K.\$1,100.00)
- (二) 八天豪華遊覽組 (H.K.\$ 890.00)
- (三) 八天學生遊覽組 (H.K.\$ 790.00)

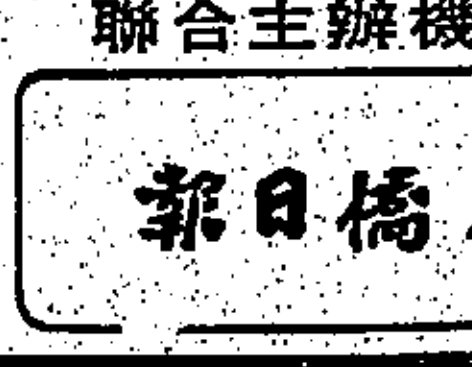

本團獨特優點：

- 乘坐豪華豪華客輪「台灣號」，享受一流豪華設備；
- 暢遊寶島名勝風景，泛舟日月潭，阿里山山頂觀日出；
- 參觀故宮博物院，欣賞五千年歷史珍貴國寶及稀世藝術品；
- 欣賞台灣山地歌舞及一流夜總會之多姿多彩表演節目；
- 享受馳名世界、令人嚮往之北投溫泉浴，一瀟灑之塵勞；
- 酒店住宿人房，私家浴室衛生設備俱全，早午晚三餐供應；
- 費用包括行程表所列項目及團體入出境手續費用在內。

索票報名地址：

香港德輔道中街華僑日報中區辦事處 (電話：H 231637)
國際大廈1703室七海公共關係公司 (電話：H 455639)

聯合主辦機構：



司公限有船輪古太 報日橋華 司公限有保關公海七

須採嚴格措施

至七五年時平均每廿五人擁有一輛汽車

為使海港不受破壞將不再批准任何填海

【本報訊】工務局昨日表示，一九七五年時，本港汽車擁有量將達至每廿五人擁有一輛，此種趨勢，將使海港受到嚴重威脅，如欲保護海港，必須採取嚴格措施，以限制填海工程。

工務局表示，一九七五年時，本港汽車擁有量將達至每廿五人擁有一輛，此種趨勢，將使海港受到嚴重威脅，如欲保護海港，必須採取嚴格措施，以限制填海工程。

重慶大廈火警後電燈失明

住戶籌集八萬元 作為修理電燈費

余祿祐從中奔走信賴坊會協助

【本報訊】重慶大廈火警後，大廈內電燈全部失明，住戶生活大受影響。余祿祐先生從中奔走，信賴坊會協助，籌集八萬元作為修理電燈費。

余祿祐先生表示，大廈火警後，大廈內電燈全部失明，住戶生活大受影響。余祿祐先生從中奔走，信賴坊會協助，籌集八萬元作為修理電燈費。

本報澳新旅團

今日下午返港

團友謝善祥鍾一君旅行結

【本報訊】本報澳新旅團一行，於今日下午返港。團友謝善祥、鍾一君等，旅行圓滿結束。

本報澳新旅團一行，於今日下午返港。團友謝善祥、鍾一君等，旅行圓滿結束。



（本報訊）本報澳新旅團一行，於今日下午返港。團友謝善祥、鍾一君等，旅行圓滿結束。

（本報訊）本報澳新旅團一行，於今日下午返港。團友謝善祥、鍾一君等，旅行圓滿結束。

申請入英籍啟事

（本報訊）本人現正申請入英籍，特此啟事。

（本報訊）本人現正申請入英籍，特此啟事。

東區民政處

（本報訊）東區民政處昨日舉行會議，討論有關事宜。

（本報訊）東區民政處昨日舉行會議，討論有關事宜。

灣仔街坊會

（本報訊）灣仔街坊會昨日舉行會議，討論有關事宜。

（本報訊）灣仔街坊會昨日舉行會議，討論有關事宜。

油蔴地三男女

（本報訊）油蔴地三男女，因涉嫌非法活動，被警方拘捕。

（本報訊）油蔴地三男女，因涉嫌非法活動，被警方拘捕。

九龍貨倉去年獲利

（本報訊）九龍貨倉去年獲利，股東大會昨日舉行。

（本報訊）九龍貨倉去年獲利，股東大會昨日舉行。

香港政府公佈

（本報訊）香港政府昨日公佈有關政策，引起各界關注。

（本報訊）香港政府昨日公佈有關政策，引起各界關注。

中華電力有限公司

（本報訊）中華電力有限公司昨日公佈有關消息。

（本報訊）中華電力有限公司昨日公佈有關消息。

拍賣軍部之剩餘車輛等廣告

（本報訊）拍賣軍部之剩餘車輛等廣告，歡迎參加。

（本報訊）拍賣軍部之剩餘車輛等廣告，歡迎參加。

拍賣一九七〇年結束事件第九宗

（本報訊）拍賣一九七〇年結束事件第九宗，詳情如下。

（本報訊）拍賣一九七〇年結束事件第九宗，詳情如下。

會德豐有限公司

（本報訊）會德豐有限公司昨日公佈有關消息。

（本報訊）會德豐有限公司昨日公佈有關消息。

北九龍扶輪社

四月廿四日星期六舉行第七週年慈善舞會抽獎號碼揭曉

獎次	中獎號碼
頭獎	1618
二獎	13160
三獎	3978
四獎	18323
五獎	51383
六獎	18381
七獎	8411
八獎	4761
九獎	1159
十獎	12419
十一獎	11142
十二獎	432
十三獎	832
十四獎	3114
十五獎	114
十六獎	5262

轉讓生意聲明

（本報訊）本人現正轉讓生意，特此聲明。

（本報訊）本人現正轉讓生意，特此聲明。

通告

（本報訊）本人現正通告有關事宜，特此啟事。

（本報訊）本人現正通告有關事宜，特此啟事。

謝

（本報訊）本人現正謝絕有關事宜，特此啟事。

（本報訊）本人現正謝絕有關事宜，特此啟事。

先夫吳公諱洲府君

（本報訊）先夫吳公諱洲府君，於公曆一九七一年四月廿五日下午十一時四十五分壽終正寢。

（本報訊）先夫吳公諱洲府君，於公曆一九七一年四月廿五日下午十一時四十五分壽終正寢。

拍賣在清盆中之嘉民建設工程

（本報訊）拍賣在清盆中之嘉民建設工程，詳情如下。

（本報訊）拍賣在清盆中之嘉民建設工程，詳情如下。

聘營業代表

（本報訊）本公司現正聘營業代表，有意者請洽。

（本報訊）本公司現正聘營業代表，有意者請洽。

廣東銀行有限公司開派一九七〇年度股息

（本報訊）廣東銀行有限公司昨日公佈一九七〇年度股息派發事宜。

（本報訊）廣東銀行有限公司昨日公佈一九七〇年度股息派發事宜。

本港新聞

毒馬疑案證人汪章良續受詰

供馬房規矩及練馬

並指出一九七〇年三月七日以後兩個集團合併

（本報訊）毒馬案昨日繼續審訊，由上午九時至下午六時，由區法官審訊。被告汪章良在庭上供稱，他與馬房主人有多年交際，對馬房規矩及練馬情況，均有深入了解。他供稱，馬房主人曾向他透露，一九七〇年三月七日以後，兩個集團合併，共同經營馬房業務。汪章良並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。

（本報訊）毒馬案昨日繼續審訊，由上午九時至下午六時，由區法官審訊。被告汪章良在庭上供稱，他與馬房主人有多年交際，對馬房規矩及練馬情況，均有深入了解。他供稱，馬房主人曾向他透露，一九七〇年三月七日以後，兩個集團合併，共同經營馬房業務。汪章良並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。

（本報訊）毒馬案昨日繼續審訊，由上午九時至下午六時，由區法官審訊。被告汪章良在庭上供稱，他與馬房主人有多年交際，對馬房規矩及練馬情況，均有深入了解。他供稱，馬房主人曾向他透露，一九七〇年三月七日以後，兩個集團合併，共同經營馬房業務。汪章良並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。

（本報訊）毒馬案昨日繼續審訊，由上午九時至下午六時，由區法官審訊。被告汪章良在庭上供稱，他與馬房主人有多年交際，對馬房規矩及練馬情況，均有深入了解。他供稱，馬房主人曾向他透露，一九七〇年三月七日以後，兩個集團合併，共同經營馬房業務。汪章良並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。

（本報訊）毒馬案昨日繼續審訊，由上午九時至下午六時，由區法官審訊。被告汪章良在庭上供稱，他與馬房主人有多年交際，對馬房規矩及練馬情況，均有深入了解。他供稱，馬房主人曾向他透露，一九七〇年三月七日以後，兩個集團合併，共同經營馬房業務。汪章良並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。

（本報訊）毒馬案昨日繼續審訊，由上午九時至下午六時，由區法官審訊。被告汪章良在庭上供稱，他與馬房主人有多年交際，對馬房規矩及練馬情況，均有深入了解。他供稱，馬房主人曾向他透露，一九七〇年三月七日以後，兩個集團合併，共同經營馬房業務。汪章良並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。

（本報訊）毒馬案昨日繼續審訊，由上午九時至下午六時，由區法官審訊。被告汪章良在庭上供稱，他與馬房主人有多年交際，對馬房規矩及練馬情況，均有深入了解。他供稱，馬房主人曾向他透露，一九七〇年三月七日以後，兩個集團合併，共同經營馬房業務。汪章良並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。

（本報訊）毒馬案昨日繼續審訊，由上午九時至下午六時，由區法官審訊。被告汪章良在庭上供稱，他與馬房主人有多年交際，對馬房規矩及練馬情況，均有深入了解。他供稱，馬房主人曾向他透露，一九七〇年三月七日以後，兩個集團合併，共同經營馬房業務。汪章良並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。他並供稱，他與馬房主人曾就馬房業務進行多次商談，但均未能達成協議。

齊人之家糾紛迭起

樽擊頭顱刀刺大婦

（本報訊）齊人之家，因家庭糾紛，昨日發生一宗樽擊頭顱刀刺大婦案。案發於昨日凌晨，地點在九龍某住宅。警方接報後，立即趕到現場，將一名男子及一名女子拘捕。警方在現場發現，一名男子正用樽擊打一名女子的頭顱，並用刀刺向女子的腹部。警方隨即展開調查，並對兩名疑犯進行審訊。據悉，兩名疑犯均為齊人之家成員，因家庭糾紛而發生此宗慘劇。

持刀追斬新家人

其兄制止受傷

（本報訊）一名男子因家庭糾紛，昨日持刀追斬其新家人。案發於昨日凌晨，地點在九龍某住宅。警方接報後，立即趕到現場，將一名男子及一名女子拘捕。警方在現場發現，一名男子正持刀追斬一名女子，並將其兄制止受傷。警方隨即展開調查，並對兩名疑犯進行審訊。據悉，兩名疑犯均為齊人之家成員，因家庭糾紛而發生此宗慘劇。

北京道廿幢危樓

昨續頒發封閉令

（本報訊）北京道廿幢危樓，昨日繼續頒發封閉令。據悉，該幢危樓位於北京道，因年久失修，存在嚴重安全隱患。政府昨日決定，對該幢危樓進行封閉，並禁止任何人進入。政府並表示，將對該幢危樓進行全面維修，以確保公眾安全。

點貨員・練習生

某大東亞保險有限公司，現正招收點貨員及練習生。有意者請親臨本公司面試。地址：九龍某地址。電話：某某某某。

招請工人

某大東亞保險有限公司，現正招請工人。有意者請親臨本公司面試。地址：九龍某地址。電話：某某某某。

聘請工程師

某大東亞保險有限公司，現正聘請工程師。有意者請親臨本公司面試。地址：九龍某地址。電話：某某某某。

廣安銀行有限公司

香港註冊
根據香港銀行法例第三十七條之一公佈如下

資產負債表

一九七〇年十二月三十一日

一九六九年	一九七〇年	一九六九年	一九七〇年
資本	資本	儲備金	儲備金
\$ 10,000,000	\$ 10,000,000	\$ 42,998,717	\$ 42,998,717
7,500,000	7,500,000	28,047,067	28,047,067
3,000,000	3,000,000	500,000	500,000
255,369	255,369	69,603,097	69,603,097
10,755,369	10,755,369	141,148,881	141,148,881
137,474,946	137,474,946	590,000	590,000
		178,940	178,940
		768,940	768,940
		5,278,080	5,278,080
		1,134,114	1,134,114
		300	300
		6,412,494	6,412,494
		23,227,576	23,227,576
\$171,557,891	\$171,557,891	\$171,557,891	\$171,557,891

核數師報告書

本核數師已將上列之資產負債表及該銀行之各項帳目詳細審核，所有各項均屬正確，並無發現任何錯誤。本核數師之意見，已載於報告書內。此致，廣安銀行有限公司董事會。

一九七〇年三月二十二日

馬明輝 會計師行

損益分配帳

由一九七〇年一月一日至一九七〇年十二月三十一日止

一九六九年	一九七〇年
董事薪金	董事薪金
\$ 200,000	\$ 200,000
1,450,000	1,450,000
255,369	255,369
\$ 1,905,369	\$ 1,905,369

董事會

梁 李 傑 (董事長兼總經理)
梁 植 勳 (副董事長)
梁 勇 義
梁 蘭 生

經理：吳 子 坤
附屬公司：廣安銀行代理業務有限公司

大西洋保險有限公司

ATLANTIC ASSURANCE CO., LTD., LONDON
(一九一八年於英國成立)
謹此宣佈，鄭重介紹
專為本港市場設計之
儲蓄投資保險。一次付訖債券。分期付款保險
(以美元為單位)
並委託
ICT (Underwriters) Ltd.
(軒尼詩道一號，電話二二一-二二二)
為遠東區總代理
欲知詳情請電：H-754411 (十線)

位舖區中

地點適中，面積由式百餘呎起至六百呎，詳情請電 H 式四九三三一洽

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路上落貨，水陸交通均便。面積由 2,400 呎至 20,000 呎，詳情請電 H 式四九三三一洽

聘請工程師

新滿崗某大收音機廠聘請電子工程師一名，最少有五年工廠工作經驗，技術優良，有責任心，待遇優厚，有意者請親臨本公司面試。地址：九龍某地址。電話：某某某某。

高速翻譯訓練

利用中文速譯機，利用音響設備，使學生在短時間內，即可掌握英文翻譯技巧。課程內容豐富，由資深老師授課。欲知詳情請電：某某某某。

本港新聞

保良局總理謁兩局議員
報告本屆籌辦各項工作

【特稿】香港保良局總理李卓人，昨（廿四）日午時，在保良局會議室，召集兩局議員，報告本屆籌辦各項工作，並聽取議員意見。李總理報告，本屆籌辦各項工作，均能如期進行，並已告一段落。李總理報告，本屆籌辦各項工作，均能如期進行，並已告一段落。李總理報告，本屆籌辦各項工作，均能如期進行，並已告一段落。

寧波同鄉會歡宴
保華兩大善團首長

【特稿】寧波同鄉會，昨（廿四）日晚，在會所舉行盛大晚宴，招待保華兩大善團首長。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。寧波同鄉會主席，親自致詞，歡迎兩善團首長蒞臨，並感謝兩善團對同鄉會之支持。

防城同鄉會大會
慶祝三週年聯歡

【特稿】防城同鄉會，昨（廿四）日晚，在會所舉行盛大晚宴，慶祝三週年聯歡。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。防城同鄉會主席，親自致詞，感謝各界支持，並祝願同鄉會工作蒸蒸日上。

尼泊爾公主訪港
到麗的參觀節目

【特稿】尼泊爾公主，昨（廿四）日抵港，隨即到麗的參觀節目。公主在麗的期間，參觀了多個節目，並與觀眾合影。公主對麗的之節目表示讚賞，並感謝香港各界之盛情款待。



大會節目表

時間	節目
下午二時至三時	尼泊爾公主到麗的參觀節目
下午三時至四時	保華兩大善團首長蒞臨
下午四時至五時	防城同鄉會大會
下午五時至六時	寧波同鄉會歡宴



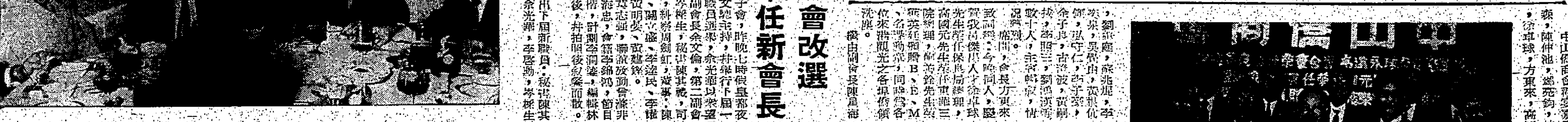
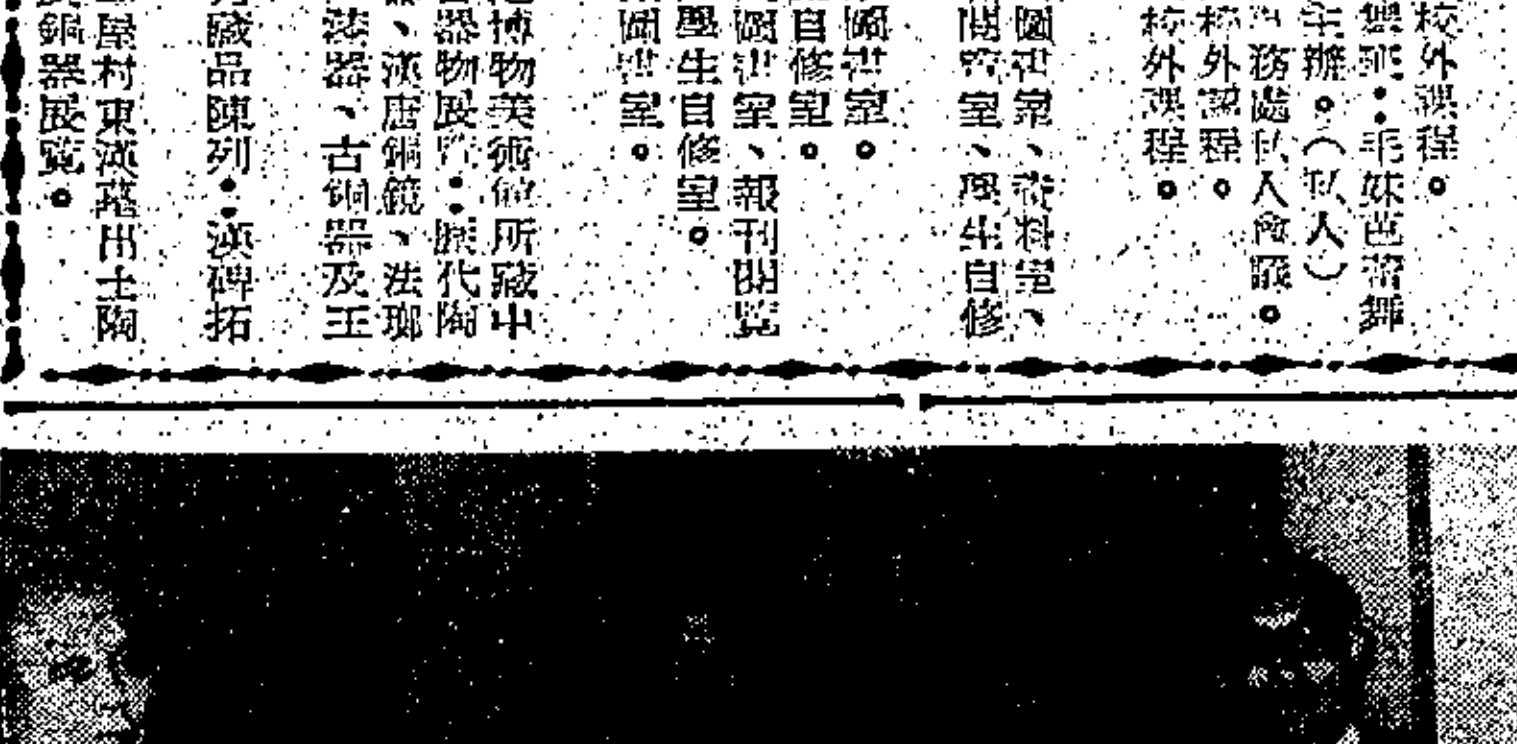
兩局議員與保良局當年總理合照

中山僑商會議賀
徐卓球高國元榮膺總理

【特稿】中山僑商會，昨（廿四）日晚，在會所舉行盛大晚宴，慶祝徐卓球高國元榮膺總理。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。中山僑商會主席，親自致詞，歡迎徐高兩先生蒞臨，並祝願兩先生工作順利。

快活谷獅會改選
余光華任新會長

【特稿】快活谷獅會，昨（廿四）日晚，在會所舉行盛大晚宴，慶祝余光華任新會長。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，氣氛熱烈。快活谷獅會主席，親自致詞，歡迎余先生蒞臨，並祝願余先生工作順利。



往飛機客華中
山金舊、磯杉洛、山香檀

（此處為航空公司的廣告，包含航班信息、票價等內容）

「快市」牌
FACIT 1210 電動加數機

（此處為FACIT 1210電動加數機的廣告，包含產品特點、性能、價格等內容）

司公空航華中
CHINA AIRLINES

（此處為中國航空公司的廣告，包含航班信息、票價、服務等內容）

本港新聞

觀塘新區廠廈廠商 再度上呈港督請願

陳述實情懇求撤銷遷徙命令

【本報訊】觀塘新區廠廈廠商，因港督去年三月頒布遷徙命令，致使該區廠商，均須遷往新區，而該區廠商，因遷徙後，環境不優，且交通不便，故紛紛上呈港督請願，懇求撤銷遷徙命令。據悉，該區廠商，上呈請願書，共計一百多份，其中，有五十多份，已獲港督接見，並允予考慮。目前，港督正就該項請願，進行調查，並將於下月，向政府提出報告。

中大部份教職員 為釣魚台事件聲明

【本報訊】香港中文大學大部份教職員，為釣魚台事件，發表聲明，表示對該項事件，深感遺憾，並呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端。聲明指出，釣魚台事件，對中大教職員，造成極大影響，且對中大聲譽，造成損害。教職員呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端，並呼籲中大教職員，應保持冷靜，並應以大局為重，共同維護中大的聲譽。

旺角區官民聯辦 各大廈清潔比賽

【本報訊】旺角區官民聯辦，為提高區內大廈之清潔程度，特舉辦各大廈清潔比賽。比賽共分兩組，分別為住宅大廈及商業大廈。比賽結果，將於下月公佈。聯辦表示，希望透過此項比賽，能提高區內大廈之清潔程度，並能激發居民之愛國熱忱。

中大部份教職員 為釣魚台事件聲明

【本報訊】香港中文大學大部份教職員，為釣魚台事件，發表聲明，表示對該項事件，深感遺憾，並呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端。聲明指出，釣魚台事件，對中大教職員，造成極大影響，且對中大聲譽，造成損害。教職員呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端，並呼籲中大教職員，應保持冷靜，並應以大局為重，共同維護中大的聲譽。

中大部份教職員 為釣魚台事件聲明

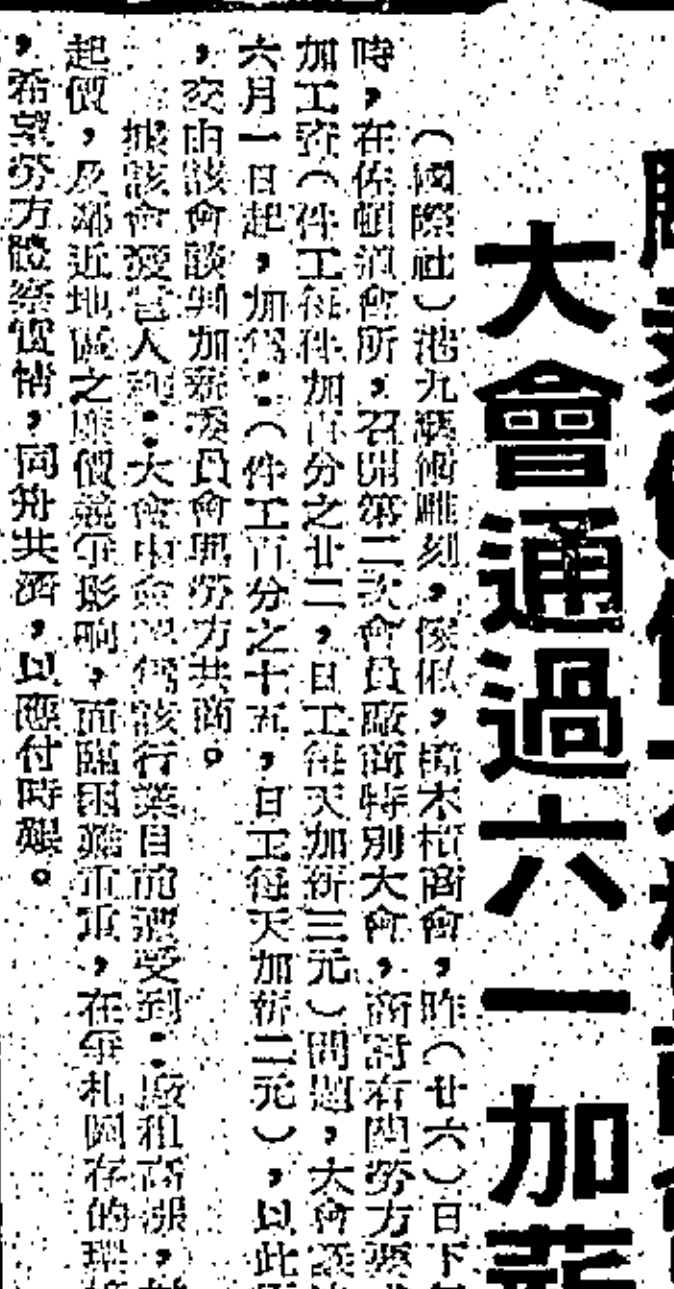
【本報訊】香港中文大學大部份教職員，為釣魚台事件，發表聲明，表示對該項事件，深感遺憾，並呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端。聲明指出，釣魚台事件，對中大教職員，造成極大影響，且對中大聲譽，造成損害。教職員呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端，並呼籲中大教職員，應保持冷靜，並應以大局為重，共同維護中大的聲譽。

中大部份教職員 為釣魚台事件聲明

【本報訊】香港中文大學大部份教職員，為釣魚台事件，發表聲明，表示對該項事件，深感遺憾，並呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端。聲明指出，釣魚台事件，對中大教職員，造成極大影響，且對中大聲譽，造成損害。教職員呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端，並呼籲中大教職員，應保持冷靜，並應以大局為重，共同維護中大的聲譽。

中大部份教職員 為釣魚台事件聲明

【本報訊】香港中文大學大部份教職員，為釣魚台事件，發表聲明，表示對該項事件，深感遺憾，並呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端。聲明指出，釣魚台事件，對中大教職員，造成極大影響，且對中大聲譽，造成損害。教職員呼籲有關方面，應以和平方式，解決爭端，並呼籲中大教職員，應保持冷靜，並應以大局為重，共同維護中大的聲譽。



作出原則與勞方代表談判 雕刻傢俬木積商會 大會通過六一加薪

【本報訊】雕刻傢俬木積商會，日前在會員大會上，通過了六十一點加薪方案。該方案包括：一、加薪百分之六點一；二、加薪百分之六點二；三、加薪百分之六點三；四、加薪百分之六點四；五、加薪百分之六點五；六、加薪百分之六點六；七、加薪百分之六點七；八、加薪百分之六點八；九、加薪百分之六點九；十、加薪百分之七點零。該方案將由商會與勞方代表，進行原則性談判。

請品質·比價錢 飛歌 最上選!

飛歌雪柜, 品質超群 價格相宜!

許多人寧願付出稍高一些的代價, 也要購買最上選的飛歌雪柜, 這是聰明的選擇。飛歌雪柜由五立方呎至最超級最巨型的大小均備其中更有無窮新款所有飛歌雪柜都特別輕便其中一部份還配備飛歌獨有的省電裝置飛歌雪柜具備太空時代冷凍設備所應有的一切優點請比較飛歌與其他牌子的品質及價格你一定會發現飛歌雪柜最抵用!

飛歌產品保用期長, 且由太平洋行負責保養租金低廉, 租用六個月後租金又可抵作部份購買款項。

PHILCO Ford

請與太平洋洋行接洽
香港陳列室: 告羅士打行地下 電話: H-227011
九龍陳列室: 彌敦道543號地下 電話: K-881863

利威國際聯合投資基金在 15月內增值74%而杜琼斯只上升15.4%

請比較:

日期	杜琼斯	利威國際聯合投資基金	增值%
Dec 18, 1969 (Inception)	784.32	\$4.56	
Dec 31, 1969	800.52	4.68	+2.6% 1969
Dec 31, 1970	838.92	5.69	+21.6% 1970
Mar 31, 1971	904.37	7.95	+39.7% 1971

詳情請與利威國際聯合投資基金公司洽詢
香港新填地大馬路92號 電話: H-242782

盡享其樂

設備豪華舒適·享受原廠冷氣

日產汽車廠精心產品「太子牌」士佳麗型四門豪華中型房車, 流線型的車身設計, 雅緻名貴, 車內設備華麗齊全, 配有原庄冷氣機、收音機、桶型座位、顏色車窗、香煙點火器等, 式樣俱全。高性能的機械構造, 加速快捷強勁, 控制靈活, 由靜止至100哩只需18秒, 最高時速每小時103哩, 車廂上防碰撞膠墊, 配備碟型動力輔助車架, 安全可靠。

「太子牌」士佳麗型備有1500cc及1800cc兩種。原廠冷氣機, 以供選擇。

「日產」太子牌 NISSAN SKYLINE

士佳麗型四門原廠冷氣 豪華中型房車

總代理: 大昌貿易行有限公司

合誠汽車有限公司 合安汽車有限公司

香港新填地9號 電話: H-772310 H-767014
九龍彌敦道69號D 電話: K-841222 K-850094

香港新填地115號 電話: H-743337 H-743330
九龍彌敦道308號 電話: K-620994 K-629770

本港新聞

大東電報局廿四部門一千四百中西員工探行動

七小時後罷工

三十日下午五時前資方如有圓滿答覆方可打銷

【本報訊】大東電報局員工探行動，將於今日（廿四日）下午五時前，在資方未有提出圓滿答覆前，展開罷工。罷工員工約一千四百名，包括中西員工。罷工員工表示，他們的要求包括：改善待遇、增加福利、改善工作環境等。資方則表示，他們已盡力滿足員工的要求，但員工仍不滿意。罷工員工表示，他們將罷工七小時，如果資方在三十日下午五時前沒有提出圓滿答覆，罷工將會繼續。資方則表示，他們將在罷工期間，盡力維持電報服務的運作。

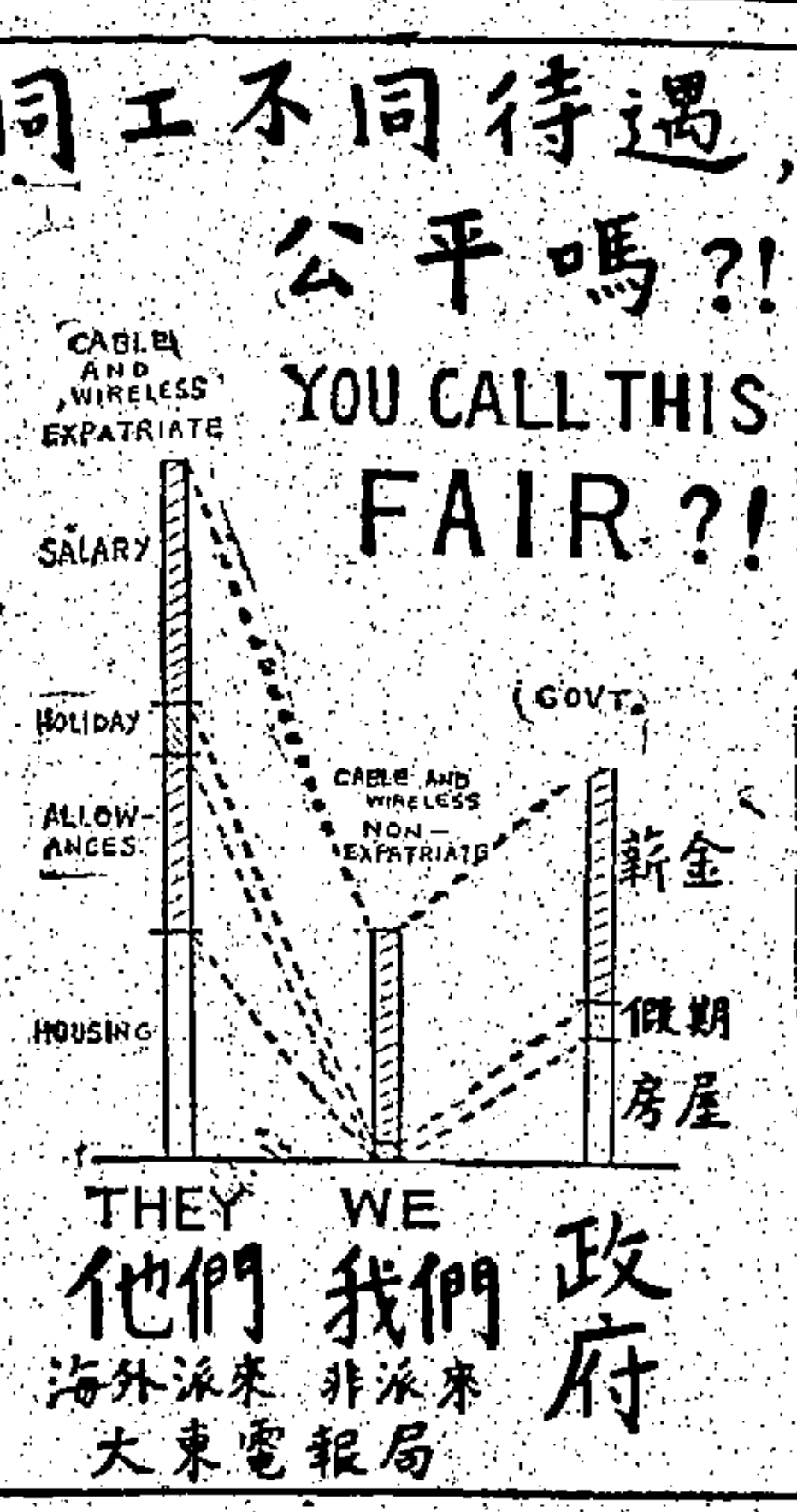
同工不同待遇 公平嗎？

YOU CALL THIS FAIR?!

THEY 他們 海外派來 大東電報局

WE 我們 政府 非派來

薪金 假期 房屋



大東電報局員工三類薪金假期房屋待遇比較表

項目	海外派來 (THEY)	政府非派來 (WE)
薪金	高	低
假期	多	少
房屋	有	無

鳳凰新村鳳祥樓 工程建至十二樓

鳳凰新村鳳祥樓工程，已建至十二樓。該樓為鳳凰新村第三期工程之一，由鳳凰新村發展有限公司興建。該樓將作為鳳凰新村的商業中心，內設有商店、餐館及辦公室等。該樓的興建，將為鳳凰新村的發展，注入新的活力。

美孚新邨用鋁製門窗

美孚新邨第三期工程，將採用鋁製門窗。該邨由美孚發展有限公司興建，位於美孚新邨第三期工程內。該邨的興建，將為美孚新邨的發展，注入新的活力。

美孚新邨第三期工程

美孚新邨第三期工程，將於下月動工。該邨由美孚發展有限公司興建，位於美孚新邨第三期工程內。該邨的興建，將為美孚新邨的發展，注入新的活力。

美孚新邨第三期工程

美孚新邨第三期工程，將於下月動工。該邨由美孚發展有限公司興建，位於美孚新邨第三期工程內。該邨的興建，將為美孚新邨的發展，注入新的活力。

美孚新邨第三期工程

美孚新邨第三期工程，將於下月動工。該邨由美孚發展有限公司興建，位於美孚新邨第三期工程內。該邨的興建，將為美孚新邨的發展，注入新的活力。

美孚新邨第三期工程

美孚新邨第三期工程，將於下月動工。該邨由美孚發展有限公司興建，位於美孚新邨第三期工程內。該邨的興建，將為美孚新邨的發展，注入新的活力。

風濕

藥聖治根

特效 骨痛 萬金丹

胃脹

劑療治效特

功效神速 萬應靈丹

頭痛

藥效特根斷

功效神速 萬應靈丹

聖藥 祛風 歸地丸

功效神速 萬應靈丹

參茸丸

功見時五

功效神速 萬應靈丹

萬應靈丹

功效神速 萬應靈丹

萬應靈丹

功效神速 萬應靈丹

萬應靈丹

功效神速 萬應靈丹

萬應靈丹

功效神速 萬應靈丹

萬應靈丹

功效神速 萬應靈丹

萬應靈丹

功效神速 萬應靈丹

萬應靈丹

功效神速 萬應靈丹

萬應靈丹

功效神速 萬應靈丹

萬應靈丹

功效神速 萬應靈丹

日立牌雪櫃

冷若冰霜

HITACHI

日立牌雙星雪櫃設計上更為美觀，專為適合香港環境使用。冷藏格平均溫度在攝氏零下十二度，能長期保持食物新鮮不會腐爛或凍壞。還可自動調節內部溫度，按了溶霜掣後，水份完全自動蒸發，免卻倒水及洗抹，非常方便其他優點甚多，使你生活得更舒適無庸費心。日立牌雙星雪櫃是嚴格品質管制下的優良產品，保用五年，款式繁多歡迎參觀。

型號	容量	現售	分期
R-2141	5.5 cu.ft.	\$ 820.00	\$ 102.00
R-2180	7.0	\$ 995.00	\$ 124.38
R-2230	8.5	\$ 1150.00	\$ 143.75
R-2290B	11.0	\$ 1680.00	\$ 210.00
R-2061	2.0	\$ 450.00	\$ 56.25
R-2070	3.0	\$ 550.00	\$ 68.75
R-2090	3.5	\$ 660.00	\$ 82.50
R-2126	5.0	\$ 810.00	\$ 101.25
R-2151	6.0	\$ 900.00	\$ 112.50
R-2171	7.0	\$ 995.00	\$ 124.38
R-6190F	7.5	\$ 1595.00	\$ 199.38
R-6280F	11.5	\$ 1895.00	\$ 236.88
RB-4440	17.0	\$ 2600.00	\$ 325.00
R-4140H	6.5	\$ 1195.00	\$ 149.38

香港日立有限公司
九龍彌敦道132-134號地下二樓(電話:K-69221(8線))
總行:九龍彌敦道70號地下(電話:K-30147)
港九各大電器行均有代售

鴉路恤創出復古新風格

The Arrow Collar Man Style

最新Arrow Collar Man鴉路恤，創出復古風格，以1900年初期的色調和條紋，加上70年代最高技巧製作而成。最新MET II長尖領，各種純色及醒目條紋，配上潤領扣或寬開領口，皆顯出70年代多采多姿的新格調。絕對免熨燙。

Arrow
We care how you look

萬能達 Hi-matic E 相機面世

它會自動決定需要抑或不需要閃光

萬能達最新Hi-matic E 35米匣全自動相機，輕巧易用。電眼全自動操作：自動選擇光圈電子快門1/600秒至2秒均自動依照光量而作正確調整，絕對不會錯誤。完全自動閃光：有專為Hi-matic E相機而設計的萬能達Electro-flash 2型電子閃光燈在須要閃光補助時即會自動閃光。

萬能達 Minolta

化攝影困難為樂趣

總代理：佐德有限公司
德基大廈 電話：H-231588

本港新聞

少女遭輪姦復被迫賣淫 逃脫報警旺角破獲淫窟

【本報訊】一名十五歲少女，被一名年約三十歲男子，在旺角一間出租屋內，遭其輪姦，事後復被迫賣淫，該少女在逃脫後，向警方報案，警方接報後，隨即展開調查，並在旺角一間出租屋內，破獲該處之淫窟，將該名男子拘捕，並搜獲一批淫具及照片，該名男子現正被警方扣留調查。

六匪持刀劫劫 路人被掠擊傷

【本報訊】昨晚九時許，六名匪徒在旺角一間出租屋內，持刀劫劫一名路人，該名路人被掠擊傷，傷勢頗重，現正接受治療，警方接報後，隨即展開調查，並在該處將六名匪徒拘捕，並搜獲一批贓物及武器。

大陸逃亡者不斷增加 協助巡邏封鎖沿海地區

【本報訊】據有關部門表示，近年來，大陸逃亡者不斷增加，其中不少人是為了逃避法律制裁而逃往香港，警方為了打擊這種情況，決定加強對沿海地區的巡邏，並封鎖一些非法入境的通道，以減少大陸逃亡者的數量。

三名殺人犯 獲赦免死刑

【本報訊】三名殺人犯在經過多年監禁後，獲得了赦免死刑的機會，這三名犯人是因為在多年前的案件中，被控以謀殺罪名而被判處死刑的，後來經過多次上訴，最終獲得了赦免。

不准同泊三輪 各客輪調班次

【本報訊】由於三輪車與客輪在同一路線上行駛，存在著一定的安全隱患，為了保障乘客的安全，有關部門決定不准三輪車與客輪同泊，並要求各客輪公司根據實際情況，調整班次，以確保乘客的安全。

香港賽馬會助學金 今發給五月份學費

【本報訊】香港賽馬會助學金委員會，將於今日（星期日）下午二時，在賽馬會辦事處，為五月份的學費發給儀式，屆時將有數百名學生參加，賽馬會主席表示，希望透過這項計劃，能為有需要的學生提供經濟上的支持。

老婦被擄獲 連同三子一併擄走

【本報訊】一名老婦人，連同她的三個兒子，被一名歹徒擄走，警方接報後，隨即展開調查，並在該處將該名歹徒拘捕，並搜獲一批贓物，目前該名老婦人及她的三個兒子，正被警方扣留調查。

體育

昨花墟足球大戰爆棚 東昇迫和怡和

【本報訊】昨晚在花墟舉行的足球比賽，吸引了數百名觀眾到場觀看，比賽過程非常激烈，東昇隊在比賽中一度領先，但最終被怡和隊逼平，雙方均以一比零告終。

修頓銀牌籃球賽 南華再逢羣青

【本報訊】修頓銀牌籃球賽，將於今日（星期日）下午二時，在修頓球場舉行，屆時南華隊將再次對陣羣青隊，這場比賽備受關注，因為兩隊都是當前的強隊。

足球友誼賽 澳沙崗戰警察

【本報訊】澳沙崗足球隊與警察足球隊，將於今日（星期日）下午二時，在沙崗球場舉行一場友誼賽，這場比賽旨在促進兩隊之間的友誼，並提高球員的技術水平。

張錦添在台 拜訪楊森將軍

【本報訊】張錦添將軍，將於今日（星期日）下午二時，在台北舉行一場演講，屆時將有數百名觀眾參加，張將軍在演講中，將分享他的軍事經驗及對當前局勢的看法。

越空軍隊明班師 均安今設餞行酒

【本報訊】越空軍隊將於明日（星期一）班師回國，越空軍司令部將於今日（星期日）下午二時，在司令部舉行一場餞行酒會，為即將回國的官兵們送行。

本屆老總責任重大 昨傳部份職員有辭職之訊

【本報訊】本屆老總的任期已屆滿，由於工作繁重，部份職員表示有辭職之意，老總對此表示理解，並表示將盡力挽留，以確保工作的順利進行。

港印馬羽球大賽結束 湯恩佳夫人頒獎

【本報訊】港印馬羽球大賽，將於今日（星期日）下午二時，在馬球場舉行頒獎典禮，屆時湯恩佳夫人將為獲勝的選手頒發獎盃，以表彰他們在比賽中的出色表現。

體育

耶加達足球一紙電報 九巴往賽場遲來一步

【本報訊】耶加達足球隊與九巴足球隊，將於今日（星期日）下午二時，在耶加達球場舉行一場比賽，九巴隊為了前往比賽，不得不延遲出發，這給他們的比賽帶來了一定的影響。

安田春雄奪魁 謝敏勇奪亞洲總冠軍

【本報訊】安田春雄在亞洲總冠軍賽中奪魁，謝敏勇在亞洲總冠軍賽中奪魁，這兩名選手在比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛認可。

省羅赴堂惠李 務業產地察考

【本報訊】省羅將赴堂惠李，務業產地察考，這項工作旨在了解當地的農業生產情況，並為政府提供參考，以制定更合理的農業政策。

張錦添在台 拜訪楊森將軍

【本報訊】張錦添將軍，將於今日（星期日）下午二時，在台北舉行一場演講，屆時將有數百名觀眾參加，張將軍在演講中，將分享他的軍事經驗及對當前局勢的看法。

越空軍隊明班師 均安今設餞行酒

【本報訊】越空軍隊將於明日（星期一）班師回國，越空軍司令部將於今日（星期日）下午二時，在司令部舉行一場餞行酒會，為即將回國的官兵們送行。

本屆老總責任重大 昨傳部份職員有辭職之訊

【本報訊】本屆老總的任期已屆滿，由於工作繁重，部份職員表示有辭職之意，老總對此表示理解，並表示將盡力挽留，以確保工作的順利進行。

港印馬羽球大賽結束 湯恩佳夫人頒獎

【本報訊】港印馬羽球大賽，將於今日（星期日）下午二時，在馬球場舉行頒獎典禮，屆時湯恩佳夫人將為獲勝的選手頒發獎盃，以表彰他們在比賽中的出色表現。

體育

耶加達足球一紙電報 九巴往賽場遲來一步

【本報訊】耶加達足球隊與九巴足球隊，將於今日（星期日）下午二時，在耶加達球場舉行一場比賽，九巴隊為了前往比賽，不得不延遲出發，這給他們的比賽帶來了一定的影響。

安田春雄奪魁 謝敏勇奪亞洲總冠軍

【本報訊】安田春雄在亞洲總冠軍賽中奪魁，謝敏勇在亞洲總冠軍賽中奪魁，這兩名選手在比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛認可。

省羅赴堂惠李 務業產地察考

【本報訊】省羅將赴堂惠李，務業產地察考，這項工作旨在了解當地的農業生產情況，並為政府提供參考，以制定更合理的農業政策。

張錦添在台 拜訪楊森將軍

【本報訊】張錦添將軍，將於今日（星期日）下午二時，在台北舉行一場演講，屆時將有數百名觀眾參加，張將軍在演講中，將分享他的軍事經驗及對當前局勢的看法。

越空軍隊明班師 均安今設餞行酒

【本報訊】越空軍隊將於明日（星期一）班師回國，越空軍司令部將於今日（星期日）下午二時，在司令部舉行一場餞行酒會，為即將回國的官兵們送行。

本屆老總責任重大 昨傳部份職員有辭職之訊

【本報訊】本屆老總的任期已屆滿，由於工作繁重，部份職員表示有辭職之意，老總對此表示理解，並表示將盡力挽留，以確保工作的順利進行。

港印馬羽球大賽結束 湯恩佳夫人頒獎

【本報訊】港印馬羽球大賽，將於今日（星期日）下午二時，在馬球場舉行頒獎典禮，屆時湯恩佳夫人將為獲勝的選手頒發獎盃，以表彰他們在比賽中的出色表現。

教育司署招聘教師 共收到申請書三百八

該七十二份申請書卽在其內 但教

省本次招聘教師 僅有名額六十個

政府於三月底干登之招聘教師廣告，係以新的教師薪給制度作為招聘條件，此項招聘截止。

英、陳煥華、黃雲龍、司徒奇、鄭二平、

育司署上述的統計數字，僅有七十二名應屆畢業生提出申請，對於三學院六百一十一名夏季良、粗克成、常、陳昌榮、黃敏

又訊：三教育學堂學生會原定昨(廿七)日呈送一份意見書與趙志毅、鍾健德、莊小傑、楊錦

教育司能掌，轉送政府薪金委員會，但昨日因事未有呈送，三院學生會代表謂：將於今（廿八）日上午一定將該份建議書送到教育司

上如交孝里。手上。該處見詳列三院學生對新的教師薪酬制度的反對意見，並要求，希望政府於五月廿二日之前答覆，假如有關方面對上述各項要求不作滿意之答覆，則要求，粵區安、余照珊、潘懷德、文、岑西樞、余峰、周學平、岑卓安、

學生會將採取進一步之行動。

學生會強調仍堅持一貫之立場，以新制對整個香港教育之影響為大前提，希望教育當局顧及學之發展及專業地位，參考民意而對草擬新制作合理之修改。(南)

譚、何南、江文佳、黃華、謝浩翔、劉

大學本年度入學試

科中其中一科高級程度
視爲程度相當之考試，
此外考生又以舊修讀
及格)。註：香港大學
、麥嘉穎、黃明榮
日潤、林志雄、葉

日開始舉行

醫學院方面：考生士第一部課程者，必須以高級程度考得純熟及林少碧、鍾心齊、

十個學位 競爭性較強

何一屨爲甚

英國文學中、國語文、授醫學學位而能在醫學級或C級以上程度，在一年級課程，必須以C而取。

熱烈，至十二時始

學考試，將由中國歷史、地理、歷史、拉丁、法文、德文、南文、阿拉伯文、蘇丹文等科目。試取得及格，並得承認為自給養者。註：香港英文中學會考或他認可之考試未得純數或勿列名。此外，並

佛教書院教授

二十天，每天
舉行，至五月
間舉行。日僑
有：(一)班多
實、實用數學、經濟純數
荷李活道成教中心舉行

港大高級程度考試得
須口試及格。(成)

慶祝佛誕聚

全部考完。
● 粵港大學
國經濟史及英國憲法。
考生之一英語運用「一
藝術設計展覽

藝文評論

入類共達四千
破歷屆紀錄
者則須一英
展出的中心藝術設計班
此一隆重節日外，
學部各班出版單第

歷史，英國文
綴瑕低，亦可特別考慮
（特訊）香港教育
、羽毛球、康樂棋及棋
師參加香港僧伽聯
在大會堂九樓頭座

考科目之分配，其本人之學歷及是否適於入學人教育康樂中心，每逢星期一、三、四、五晚各一人，星期二、四、六晚各一人，共計六人，分辦之浴佛盛典，每晚八時分，假灣仔路

理學院方面：一年開放，由晚上七時半至九時半。在開放時間內，時代的進步，使屆時當有一番熱鬧。

級本科學生入塾時可撥入物理部修讀化學，物理及化學成績優良者，且各會員可參加各項活動，星期二晚有無線電擴音設計，有很大的發展和需要，荷李活道成

考試場所則分
修讀化學、植物及動物
女生組，星期三晚有電
影，或影戲、土風舞、
藝技等節目。此外，特
聘請留學林君任

聖約瑟醫院，
女中學，親保
理學士學位課程一年級
所選讀之科目，應考時
日語班，星期四晚有太
極拳、口琴美樂班。
師除「解一設計」原理
外，更努力鼓勵會員多
召中

香港仁術院
香港大學
校及香港大學
必至留以高統研學
雅及格(高級程度生物
科及名用常于高級程度
中獎,置科英語班)又
星期五晚有土風舞、
常識問答、藝術設計班
創作、多思考、多體驗
的時閒,命員更得其育
校止。北角

刺沙岩院，按崇男校，物及格，或相當于兩每晚均有籃球、乒乓球心得，成績斐然。

該班定四月二十九考試。五月

院，伊利亞伯
 九福爾仁世院共
 所大天主孝港核友會
 抗義日本規鯢釣魚台
 日及三十日下午七時半
 在荷李活道官小舉行
 國之和平

發動校友不用日貨及分函有
次展出平面黑白設計二百餘幅。屆時請教育官

（港訊）成功大學天主教香港校友會各校友人士蒞臨參觀指導。

等獲最低入學所，以美、日互相勾結，圖覬覦我釣魚台列嶼，感憤慨，本月廿五日舉行座談會，決議：(一)上書中華民國外交部，請該政府採取鐵東及愛丁堡班別

兩校同人
報名

民國駐美，日大使館，強烈抗議美、日兩國將我釣魚台私相授受。

（三）分四合大 國府文 報第二卷

（港訊）嶺東中學

賀陳劍和

考試

額外條件之外，
醫、工各院之
領土權運動。
校友開會情形，並籲請各該地校友互相支持保衛
三院辛亥年總理，彭兩
校址

（四）發耐港、台、歐、美各區校友不用日
院校全體教職員以陳校
長既明教化於菁莪，復

學高級程度科目
應兩科及格，其
同學之資格。

(五) 逢三月廿九日、五月四日、七月七日、十月十日、十一月十二日舉行座談會，以加強
僑胞風於泰庶，爲表慶
賀熱忱，特於昨日昨假座
九龍百富家三樓聯合

限度一科必須爲一區作一聯絡。

100

100

聯合招生

華計、成本、公司法。	八四八〇六七	大同中學	校相同	招生委員會	招生委員會	夜校
五七〇五九六八	六六八五一八	八三三五	八三三五	八三三五	八三三五	初生一千名
八四四二四〇〇	四七五八〇	八三三五	八三三五	八三三五	八三三五	
	七九	八三三五	八三三五	八三三五	八三三五	
	六一	八三三五	八三三五	八三三五	八三三五	
	五・三六三八八	八三三五	八三三五	八三三五	八三三五	
	五・六〇五八五六	八三三五	八三三五	八三三五	八三三五	

AT ROY
阿菴博士

本校求學人數完成：舍，定本年七室等，屆時將效能起見，特發代九龍第三備，並定於本實驗室等，為間，各校均為均屬一致。申請入學辦法

聖母瑪衣天主 CHURCH (由往附近瑪藥街)

新界各界定期開村代表大會

討論四項問題

鄉議局昨擬定中心爭取地收合理補償
新界居民女子增加建屋用地不應限制

【本報訊】新界鄉議局於昨(廿七)日下午二時三十分，在鄉議局會議室，召集各區村代表大會，討論四項問題。出席者有：主席陳錦棠、副主席陳錦棠、秘書長陳錦棠、各區村代表等。會議由主席主持，首先由秘書長報告鄉議局工作，然後討論四項問題。第一項問題：關於新界居民女子增加建屋用地，不應限制。第二項問題：關於中心爭取地收合理補償。第三項問題：關於新界居民女子增加建屋用地，不應限制。第四項問題：關於中心爭取地收合理補償。

元朗拆屋發生圍毆

寮仔部警察傷十人

四男二女帶署千元保釋

【本報訊】元朗拆屋發生圍毆，寮仔部警察傷十人。四男二女帶署千元保釋。元朗拆屋發生圍毆，寮仔部警察傷十人。四男二女帶署千元保釋。元朗拆屋發生圍毆，寮仔部警察傷十人。四男二女帶署千元保釋。

粉嶺區擴建

寮仔部警察傷十人

四男二女帶署千元保釋

【本報訊】粉嶺區擴建，寮仔部警察傷十人。四男二女帶署千元保釋。粉嶺區擴建，寮仔部警察傷十人。四男二女帶署千元保釋。粉嶺區擴建，寮仔部警察傷十人。四男二女帶署千元保釋。

新界婦孺福利會

分訪大嶼山三區

井贈當地母親節禮物

【本報訊】新界婦孺福利會，分訪大嶼山三區，井贈當地母親節禮物。新界婦孺福利會，分訪大嶼山三區，井贈當地母親節禮物。新界婦孺福利會，分訪大嶼山三區，井贈當地母親節禮物。

鄉會研究認爲急需

成人教育

局當局呈見意見五舉列

【本報訊】鄉會研究認爲急需成人教育，局當局呈見意見五舉列。鄉會研究認爲急需成人教育，局當局呈見意見五舉列。鄉會研究認爲急需成人教育，局當局呈見意見五舉列。

慶祝天后誕慶況破紀錄

龍獅會舞熱鬧

龍獅會舞熱鬧

【本報訊】慶祝天后誕慶況破紀錄，龍獅會舞熱鬧。慶祝天后誕慶況破紀錄，龍獅會舞熱鬧。慶祝天后誕慶況破紀錄，龍獅會舞熱鬧。

三軍司令參觀

本週五舉行會景巡遊

長洲建醮大會

【本報訊】三軍司令參觀，本週五舉行會景巡遊，長洲建醮大會。三軍司令參觀，本週五舉行會景巡遊，長洲建醮大會。三軍司令參觀，本週五舉行會景巡遊，長洲建醮大會。

梁存恒已開齋

寶驥不熱便勝

寶驥不熱便勝

【本報訊】梁存恒已開齋，寶驥不熱便勝。梁存恒已開齋，寶驥不熱便勝。梁存恒已開齋，寶驥不熱便勝。

福來長途出色

豪勇氣概不凡

豪勇氣概不凡

【本報訊】福來長途出色，豪勇氣概不凡。福來長途出色，豪勇氣概不凡。福來長途出色，豪勇氣概不凡。

升平評論

升平評論

升平評論

【本報訊】升平評論，升平評論。升平評論，升平評論。升平評論，升平評論。

堅橋步頭利錦旋勁度強

堅橋步頭利錦旋勁度強

堅橋步頭利錦旋勁度強

【本報訊】堅橋步頭利錦旋勁度強，堅橋步頭利錦旋勁度強。堅橋步頭利錦旋勁度強，堅橋步頭利錦旋勁度強。堅橋步頭利錦旋勁度強，堅橋步頭利錦旋勁度強。

老談馬

老談馬

老談馬

【本報訊】老談馬，老談馬。老談馬，老談馬。老談馬，老談馬。

馬經

馬經

馬經

【本報訊】馬經，馬經。馬經，馬經。馬經，馬經。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

馬談

馬談

馬談

【本報訊】馬談，馬談。馬談，馬談。馬談，馬談。

願望棒

美琪

從前有一位富翁，他有一個美麗的女兒，所以非常愛護她，要給她什麼，就給她什麼。有一天，女兒要嫁給一個窮人，富翁非常生氣，他覺得女兒嫁給窮人，是丟臉的事。他決定要給女兒一個「願望棒」，讓她知道，她嫁給窮人，是沒有好處的。富翁把「願望棒」交給女兒，女兒看了，覺得很有趣。她問父親：「這「願望棒」是什麼？」父親說：「這是一個魔法棒，只要你拿著它，說出你的願望，它就會實現。」女兒聽了，覺得很高興。她拿著「願望棒」，走到一個地方，說：「我希望我嫁給一個富翁。」果然，她嫁給了一個富翁。富翁非常愛護她，給她很多錢，讓她過著幸福的生活。女兒拿著「願望棒」，走到另一個地方，說：「我希望我嫁給一個窮人。」果然，她嫁給了一個窮人。窮人非常愛護她，給她很多錢，讓她過著幸福的生活。女兒拿著「願望棒」，走到另一個地方，說：「我希望我嫁給一個富翁。」果然，她嫁給了一個富翁。富翁非常愛護她，給她很多錢，讓她過著幸福的生活。女兒拿著「願望棒」，走到另一個地方，說：「我希望我嫁給一個窮人。」果然，她嫁給了一個窮人。窮人非常愛護她，給她很多錢，讓她過著幸福的生活。

兒童天地

第二四八期



功成能始力

小勇

「功成能始力」這句話，聽起來好像很簡單，其實它包含著很多道理。我們常常看到一些人在成功之後，就開始驕傲自滿，甚至開始揮霍金錢，最後落得一敗塗地。這就是因為他們沒有「功成能始力」的精神。我們應該學習那些在成功之後，仍然保持謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

橡膠園裏的同學會

唐煥煥

橡膠園裏的同學會，這是一個多麼有意義的活動啊！在橡膠園裏，我們不僅可以學習橡膠的種植和採收，還可以與同學們一起交流、分享。這是一個非常好的機會，讓我們可以互相學習，互相幫助。我們應該珍惜這個機會，積極參與這個活動。在橡膠園裏，我們不僅可以學習橡膠的種植和採收，還可以與同學們一起交流、分享。這是一個非常好的機會，讓我們可以互相學習，互相幫助。我們應該珍惜這個機會，積極參與這個活動。



趾高氣揚

李

趾高氣揚，這是一個形容人傲慢、自大的詞語。我們應該避免成為這樣的人。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

康樂家庭



基督教女青會家婦女部

晨早環山步行比賽

基督教女青會家婦女部，為了促進會員之間的交流，增進友誼，特舉辦了「晨早環山步行比賽」。比賽於昨日（廿七日）上午八時在環山舉行。參加比賽的會員共有二百餘人。比賽路線為環山步行，全長約五公里。比賽在會員們的熱烈參與下，圓滿結束。參加比賽的會員表示，這次比賽不僅鍛煉了身體，還增進了友誼，非常有意義。



送照片給男友

的藝術

送照片給男友，這是一個非常浪漫的舉動。但是，我們應該注意送照片的藝術。我們應該選擇一些最能展現自己魅力的照片，而不是那些醜陋的照片。我們應該選擇一些最能展現自己魅力的照片，而不是那些醜陋的照片。我們應該選擇一些最能展現自己魅力的照片，而不是那些醜陋的照片。

免費講座

「免費講座」是一個非常好的活動，讓我們可以學習到很多知識。我們應該積極參與這個活動。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

永安精品部時裝表演

永安精品部時裝表演，這是一個展示時尚潮流的活動。我們應該積極參與這個活動。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

夫婦間的協調

夫婦間的協調，這是一個非常重要的問題。我們應該學習如何與配偶進行良好的溝通和協調。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

婦兒衛生

婦兒衛生，這是一個非常重要的問題。我們應該學習如何保護婦兒的健康。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

本港新聞

本港新聞，這是一個報導香港新聞的專欄。我們應該關注香港的新聞。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

適應物價飛漲中

適應物價飛漲中，這是一個非常現實的問題。我們應該學習如何應對物價的飛漲。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

村尾陸人部部長

村尾陸人部部長，這是一個非常重要的職位。我們應該關注村尾陸人部部長的工作。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

新新金行參加珠寶展

新新金行參加珠寶展，這是一個展示珠寶藝術的活動。我們應該積極參與這個活動。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

山海之友穿海洞

山海之友穿海洞，這是一個非常驚險的活動。我們應該學習如何應對驚險。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

香港旅遊協會會員

香港旅遊協會會員，這是一個非常有意義的活動。我們應該積極參與這個活動。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

一之識常事家

一之識常事家，這是一個非常實用的小常識。我們應該學習這些小常識。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

季夏迎衣冬藏收

季夏迎衣冬藏收，這是一個非常實用的生活常識。我們應該學習這些生活常識。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

適應物價飛漲中

適應物價飛漲中，這是一個非常現實的問題。我們應該學習如何應對物價的飛漲。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

村尾陸人部部長

村尾陸人部部長，這是一個非常重要的職位。我們應該關注村尾陸人部部長的工作。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

新新金行參加珠寶展

新新金行參加珠寶展，這是一個展示珠寶藝術的活動。我們應該積極參與這個活動。我們應該學習那些謙虛、勤奮的人。他們知道，成功並不是終點，而是一個新的起點。他們會繼續努力，不斷學習，不斷進步。只有這樣，他們才能一直保持成功。

工人世界

根據有關方面最新統計數字

工人五十一萬四千

經理文員七萬五千

男性卅萬五千女性廿八萬四千

職業	人數
總計	514,000
經理文員	75,000
工人	514,000
男性	305,000
女性	284,000

製粉工人工作面臨旺季

人手仍感不足

近三年來收入幾增一倍

製粉工人工作面臨旺季，近三年來收入幾增一倍。製粉工人工作面臨旺季，近三年來收入幾增一倍。製粉工人工作面臨旺季，近三年來收入幾增一倍。

灣仔區工友 家庭度假營

在烏溪沙青年新邨舉行

灣仔區工友家庭度假營，在烏溪沙青年新邨舉行。灣仔區工友家庭度假營，在烏溪沙青年新邨舉行。

工場廢料善於處理 將可減輕製作成本

熱誠技工廢物利用適合經濟原則

工場廢料善於處理，將可減輕製作成本。熱誠技工廢物利用適合經濟原則。工場廢料善於處理，將可減輕製作成本。

昨日在粵視中
最後今天
胡燕妮
胡燕妮
胡燕妮

紐約大戲院
映獻天明
巨片
愛
愛
愛

女界百態
下期又巨獻
小妖精
提皮莉
成一大色相

新沙皇
反華暴行
打倒新沙皇

獻盛下映大期
BRIEF SEASON
鴛鴦命
鴛鴦命

國華
國寶
明日之歌
獄門

泰國
迷你生觀音
風流脂粉客

獻優九明金大京
芝芬雲愛
狂情手辣

1971 中學入學試試題預習專欄

智慧出版社主編

英文科 (廿七)

ANSWERS TO PREVIOUS QUESTIONS

FINAL TEST I

- SECTION A I. 1. E 2. A 3. C 4. B 5. A
6. Q 7. T 8. S 9. R 10. T
11. E 12. C 13. C 14. C 15. E
16. P 17. P 18. P 19. T 20. Q
21. A 22. A 23. C 24. A 25. B
26. Q 27. R 28. S 29. T 30. S
II. 31. E 32. D 33. D 34. C 35. E

B. III. "Taxi!" said the tourist to an oncoming vehicle.
"Which way to go, sir?" asked the driver.
"The Star Ferry, please!" answered the tourist.

In thirty minutes time the foreigner was on the way to Hong Kong.

- IV. 1) 1. D 2. B 3. A 4. C 5. E
2) 1. D 2. C 3. E 4. B 5. A
3) 1. E 2. A 3. B 4. D 5. C
4) 1. C 2. A 3. E 4. B 5. D

FINAL TEST 2

SECTION A

1. (40 marks)

Choose the best answer by drawing a firm line across the right box.

- A. to B. at C. for D. on E. of
1. Dick is very good at playing football. A B C D E
A. in B. to C. for D. of E. at
2. Dr. Yu has cured Sam of his disease. A B C D E
A. of B. above C. over D. under E. at
3. The two brothers had a quarrel over the matter. A B C D E
A. with B. from C. into D. for E. at
4. The two sisters often argue each other. A B C D E
A. after B. behind C. between D. round E. about
5. Their parents are very worried about the two children. A B C D E
P. exciting Q. excited R. excites S. excite T. excitement
6. Basket ball is an exciting game. P Q R S T
P. having Q. has R. had S. will have T. is having
7. John wishes he had a camera like mine. P Q R S T
P. shall dance Q. have danced R. dance S. are dancing T. were dancing
8. All the lights went out suddenly when they were dancing. P Q R S T
P. has not smoke Q. had not smoked R. is not smoking S. was not smoking T. will not smoke
9. Mr. Li is not smoking for a few months. P Q R S T
P. pony Q. puppy R. kitten S. suckling T. calf
10. A young dog is called a kitten. P Q R S T
A. deaf B. dumb C. lame D. person cannot speak. A B C D E
11. A C

D. blind E. bald

D E

A. talkative B. useful C. honest D. tricky E. business

12. I don't think he is an honest man. A B C D E

A. artist B. motorist C. cyclist D. dentist E. scientist

13. We go to the dentist when our teeth are in trouble. A B C D E

A. while B. when C. where D. why E. how

14. Tim went back to the shop he had his umbrella. A B C D E

A. pavement B. pedestrian C. signal D. kerb E. refuge

15. A C signal is a road user on foot. A B C D E

P. "Hello!" Q. "Hush!" R. "Hurrah!" S. "Bravo!" T. "Well done!"
16. We shall have a holiday soon," said the children. P Q R S T

P. canibus Q. onion R. umbrella S. ambulance T. aquarium

17. After the accident, an injured person took the injured persons to hospital. P Q R S T

P. that Q. which R. who S. whom T. what

18. The foolish woman believed the stranger said. P Q R S T

19. Let's have a game of ping-pong. P. do you? Q. shall we? R. are you? S. are we? T. have we? P Q R S T

20. Michael is the eldest son of the family. P. older Q. oldest R. elder S. much older T. P Q R S T

II. (10 marks)

Read the following story. Then answer Questions 21-25.

Teddy and his sister, Susana, have a holiday and they are talking to their mother, Mrs. Kwok. Mr. Kwok is at home because he has a holiday, too. They are talking about what to do and where to go.

"It's a lovely day. Let's do something interesting," said the children's mother.

"Let's go to Kai Tak Amusement Park. It can have a good time at the fair," said Teddy.

"It will be crowded there. Let's go where it's quiet," replied his mother.

"All right. Shall we go for a drive in the New Territories?" Teddy suggested.

"That's a very good idea, Teddy. Where do you want to go?" asked his mother.

"I'd like to go where there's a stream. Then I can fish," he answered.

Mrs. Kwok then turned to her daughter.

"What about you, Susana? Where would you like to go?"

"I'd like to go where we went last Easter. I've forgotten the name of the place, but it's somewhere near Sai Kung," Susana said.

Mr. Kwok was quiet. He became a bit impatient. Then he said, "Is no one going to ask me where I'd like to go?"

"All right. Where would you like to go?" asked his wife.

"I want to go where I can have a rest."

"Where's that, father?" asked Teddy.

"To bed, of course! I'm much too tired to drive to Sai Kung."

21. Teddy, Susana and their father are all at home. A. they are having a holiday. B. they are lazy. C. they are talking to their mother. A B C

mother. D. they have no idea. E. they are all right. D E

22. Teddy wants to go where. A. somewhere near Sai Kung. B. it is crowded. C. it is quiet. D. he can fish. E. they went last Easter. A B C D E

23. Mr. Kwok doesn't want to go anywhere. A. he is angry with the children. B. he is too tired to drive. C. it is bedtime. D. the children talk too much. E. no one asks him anything. A B C D E

24. The Kwoks are talking about. A. the lovely day. B. an interesting drive. C. the stream. D. how to have a rest. E. how to spend their holiday. A B C D E

25. Altogether there are six persons in the Kwok family. A. six B. five C. four D. seven E. thirteen A B C D E

III. (20 marks)

Read the following passage. Then answer Questions 26-35.

Just one week before Easter, Mrs. Brown stood in front of the mirror in the hall. She was looking at her hat - a flat one made of green felt with a small green feather at the side. At that moment, Mr. Brown came downstairs.

"Easter's coming," he said, putting his hand in his pocket. "Better get yourself a new hat."

He handed Mrs. Brown two fifty-dollar notes.

"Thank you," she said.

On Monday she went shopping.

"I'm wanting a spring hat," said Mrs. Brown.

She took off her own hat and placed it on the counter, and began to try on each hat as the assistant brought it to her. She tried them on straight, then at all angles, looking at herself on the mirror. Always her answer was the same,

"No, I don't think I like that."

The assistant walked to and fro, taking hats out of drawers and helping Mrs. Brown to put them on properly. When Mrs. Brown had looked at nearly fifty hats, the assistant began putting the hats on the counter in twos and threes, instead of handing them to her.

At last, Mrs. Brown stood in front of the mirror and smiled. "I like this one," she said, touching the hat - a flat one made of green felt with a small, green feather at the side.

"How much does it cost?"

The assistant looked at her coldly.

"There won't be any charge, Madam," she said.

"That's the hat you were wearing when you came in."

26. One week before Easter

P. Mr. Brown wanted to buy a new hat. Q. Mrs. Brown wanted to buy a new hat. R. Mrs. Brown wanted to buy a mirror. S. Mrs. Brown wanted to buy a feather. T. Mrs. Brown came downstairs. P Q R S T

27. Mrs. Brown thanked her husband because

P. he came downstairs. Q. he was looking at her hat. R. he was talking to her. S. he gave her some money for a new hat. T. she gave him some money for a drink. P Q R S T

28. Mr. Brown gave his wife

P. ten dollars. Q. fifty dollars. R. one hundred dollars. S. one thousand dollars. T. two notes. P Q R S T

29. Mrs. Brown went shopping

P. at that moment. Q. one week ago. R. one week later. S. on Monday afternoon. T. on Monday morning. P Q R S T

30. The shop assistant showed Mrs. Brown the

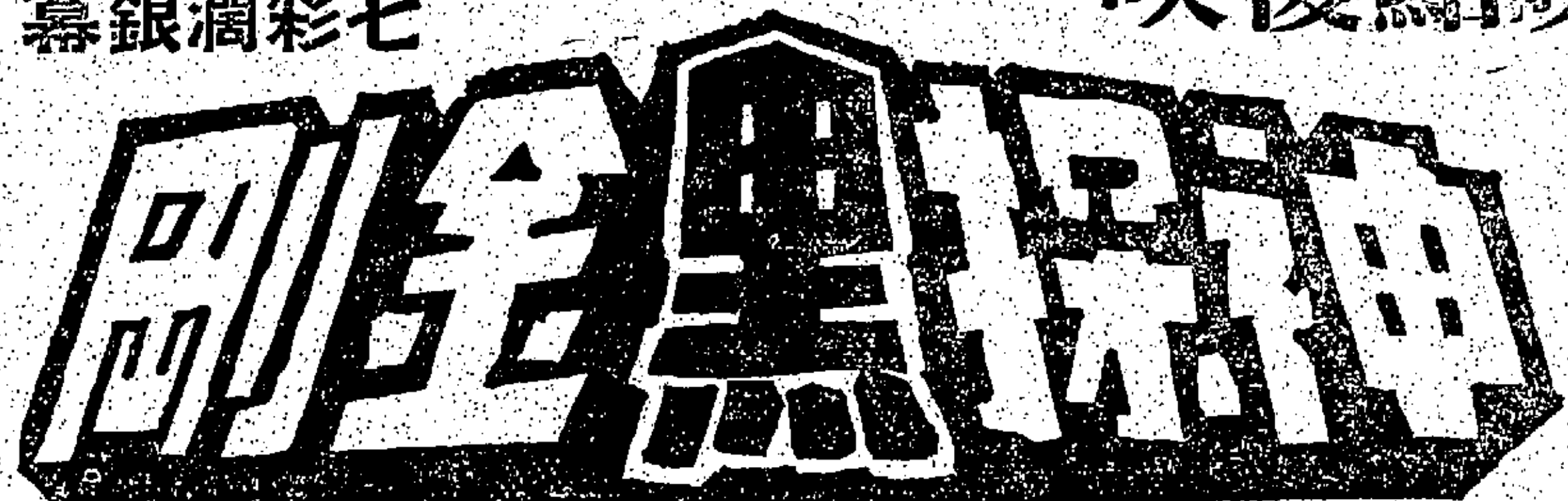
P. on the counter. Q. at all angles. R. in the mirror. S. in his pocket. T. in the hall. P Q R S T

(未完請入第五張第三頁)

a) 1. A 2. C 3. B 4. E 5. D

片王來也

幕銀潤彩七



電話告密。艷女被殺。千夫所指。百辭莫白。神威勇探。獨具慧眼。冒險追兇。錫奸碰硬。霹靂陣陣。險象重疊。波譎雲詭。疊起奇峯。

馬蘭社
巴巴拉麥娜 聯合主演
羅瑪姬蓮 主演
安東尼沙比

橋段奇！
演技湛！
情節緊！
結局妙！
高潮多！

考驗你的推理智力
提高你的觀影興趣

離奇曲折驚險
緊張兇殺片王

**"THEY
CALL ME
MISTER
TIBBS!"**

海百

場五後最
場半點二十(加)
巨又捉天市美
獻一妖師魁高
良官傲歸出邪惡
續捉天
集妖師
續集五後女兒捉
「上」地魔惡大歌天
神。六。師。師
一箱裝下：怪又大
觀野飛入：現正大明

邦聯

興隆

世界

今日四場仍映
公映時間
辛康 金鐘
納利 金鐘
金手指 大戰 鑽金岡
身一，關，果，到，法，
步，答，答，一，娘，通
我，謀，間，氣，毒，助，十，
半，二，

國際
城在九

場五映今	玲瓏 美眼	曲綫 怡情	下場
THE HOT MCHTS OF POPEA	柯蓮卡 麗露娃	如魚之行	下場
大前編備作	五虎 死傷	特務六虎	下場
平陰十早今			

劃一存息全面改低

外匯銀行公會宣佈 由今起七天及三月期存款減半 六月及一年期減息一厘 儲蓄仍為三厘半 因存息仍高於國際水平 資金不致外流 存息略減將導致放款利息個別性略降 各銀行定存每年減付利息五千萬餘元

（特訊）外匯銀行公會宣佈，由今起七天及三月期存款減半，六月及一年期減息一厘，儲蓄仍為三厘半。因存息仍高於國際水平，資金不致外流，存息略減將導致放款利息個別性略降。各銀行定存每年減付利息五千萬餘元。

種類	期限	利率
定期存款	七天	四厘半
定期存款	三月	五厘
定期存款	六月	五厘半
定期存款	一年	六厘
活期存款	隨時	三厘半

貨倉 供不應求

密類倉進合配未貨倉出 採已貯接，見僅年五勢迫擠 寬，鬆較倉陸大。施措擇選。照對烈強成緊

海外風訊實轉強

生豬銷情復見暢活 大中細種成盆量六千七百餘頭 燒種大陸缺價狹供同升五元

（特訊）海外風訊實轉強，生豬銷情復見暢活。大中細種成盆量六千七百餘頭，燒種大陸缺價狹供同升五元。各布廠所訂下港紗，提取尚正正常。針織用紗較弱，銷路尚平穩。

產區報起供應轉疎

日水泥價乘機扶高 港大陸產價格未有變動

買家集中吸股

東京股市價堅挺 全日成交一億五千萬股

紐約股市反覆

做價先強後弱 成交一八八萬股

（特訊）紐約股市反覆，做價先強後弱，成交一八八萬股。各布廠所訂下港紗，提取尚正正常。針織用紗較弱，銷路尚平穩。

改未勢淡情市糖砂

吸有低乘庄婆 量力挽兜乏尚

（特訊）改未勢淡情市糖砂，吸有低乘庄婆，量力挽兜乏尚。各布廠所訂下港紗，提取尚正正常。針織用紗較弱，銷路尚平穩。

日青年工益短缺

工資比較文員高 學歷服務期工資差細

車汽特福

失損報則廠英 失損報則廠英

（特訊）車汽特福，失損報則廠英。失損報則廠英。各布廠所訂下港紗，提取尚正正常。針織用紗較弱，銷路尚平穩。

港股市勢轉呈暢活

做價普遍高位收益 全日開做總值三千九百九十八萬元 港證成二一萬九千元 港證成二一萬九千元

（特訊）港股市勢轉呈暢活，做價普遍高位收益。全日開做總值三千九百九十八萬元，港證成二一萬九千元。各布廠所訂下港紗，提取尚正正常。針織用紗較弱，銷路尚平穩。

國際金價

轉呈低跌 倫敦金價

世界主要各國最近利率比較表

（特訊）世界主要各國最近利率比較表。各布廠所訂下港紗，提取尚正正常。針織用紗較弱，銷路尚平穩。

航訊

他輔總統輪

由小呂宋來港將於廿九到
翌開三藩市羅省聖地牙哥

青島輪抵九廿

三日開紐
西蘭 菲芝

大士達輪

一日抵港
六日開紐約波士頓

新菲島怡美利

六日自日本來
翌開吉大港仰光

彌和丸

二日抵港
翌開菲島

輪山城赤

三日開紐
西蘭 菲芝

香港至波斯灣線

★星加坡
一拜、哥打、巴達、哥林沙、達文

銀洲輪

泊B10泊廿九日開行 卅日開行

圓洲輪

第一次：五月十四日抵港 十五日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

青洲輪

四月三十日抵港 五月一日開行

雅利洲輪

五月十九日抵港 廿日開行

長洲輪

第一次：五月十三日抵港 十四日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

太來船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

DSR LINES

香港—日本線

美人堡

五月廿二日由歐洲抵港

麥地堡

六月七日由歐洲抵港

波仙堡

五月十一日由歐洲抵港

東方船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

香港至波斯灣線

★星加坡
一拜、哥打、巴達、哥林沙、達文

銀洲輪

泊B10泊廿九日開行 卅日開行

圓洲輪

第一次：五月十四日抵港 十五日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

青洲輪

四月三十日抵港 五月一日開行

雅利洲輪

五月十九日抵港 廿日開行

長洲輪

第一次：五月十三日抵港 十四日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

太來船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

DSR LINES

香港—日本線

美人堡

五月廿二日由歐洲抵港

麥地堡

六月七日由歐洲抵港

波仙堡

五月十一日由歐洲抵港

東方船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

香港至波斯灣線

★星加坡
一拜、哥打、巴達、哥林沙、達文

銀洲輪

泊B10泊廿九日開行 卅日開行

圓洲輪

第一次：五月十四日抵港 十五日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

青洲輪

四月三十日抵港 五月一日開行

雅利洲輪

五月十九日抵港 廿日開行

長洲輪

第一次：五月十三日抵港 十四日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

太來船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

DSR LINES

香港—日本線

美人堡

五月廿二日由歐洲抵港

麥地堡

六月七日由歐洲抵港

波仙堡

五月十一日由歐洲抵港

東方船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

香港至波斯灣線

★星加坡
一拜、哥打、巴達、哥林沙、達文

銀洲輪

泊B10泊廿九日開行 卅日開行

圓洲輪

第一次：五月十四日抵港 十五日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

青洲輪

四月三十日抵港 五月一日開行

雅利洲輪

五月十九日抵港 廿日開行

長洲輪

第一次：五月十三日抵港 十四日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

太來船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

DSR LINES

香港—日本線

美人堡

五月廿二日由歐洲抵港

麥地堡

六月七日由歐洲抵港

波仙堡

五月十一日由歐洲抵港

東方船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

香港至波斯灣線

★星加坡
一拜、哥打、巴達、哥林沙、達文

銀洲輪

泊B10泊廿九日開行 卅日開行

圓洲輪

第一次：五月十四日抵港 十五日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

青洲輪

四月三十日抵港 五月一日開行

雅利洲輪

五月十九日抵港 廿日開行

長洲輪

第一次：五月十三日抵港 十四日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

太來船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

DSR LINES

香港—日本線

美人堡

五月廿二日由歐洲抵港

麥地堡

六月七日由歐洲抵港

波仙堡

五月十一日由歐洲抵港

東方船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

香港至波斯灣線

★星加坡
一拜、哥打、巴達、哥林沙、達文

銀洲輪

泊B10泊廿九日開行 卅日開行

圓洲輪

第一次：五月十四日抵港 十五日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

青洲輪

四月三十日抵港 五月一日開行

雅利洲輪

五月十九日抵港 廿日開行

長洲輪

第一次：五月十三日抵港 十四日開行
第二次：五月廿六日抵港 廿七日開行

太來船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

DSR LINES

香港—日本線

美人堡

五月廿二日由歐洲抵港

麥地堡

六月七日由歐洲抵港

波仙堡

五月十一日由歐洲抵港

東方船務有限公司

香港中環皇后大道中14號 電話：H228101-7

美國輪船公司

歐美亞航線 貨箱貨運服務 香港—美國—歐洲

香港 三藩市 羅省 紐約 波多黎各 聖多明各 聖地牙哥

美國輪船公司 American Lines	五月二日	五月十七日	五月十八日	五月廿日	六月一日	六月二日	六月十日
美國輪船公司 American Lines	五月二日	五月十七日	五月十八日	五月廿日	六月一日	六月二日	六月十日

一切貨物裝載時間：四月廿九日以前
以順搭歐洲各大城市貨物由紐約經聖地牙哥轉運
香港收貨站：香港北角聯合貨倉有限公司
九龍收貨站：九龍新填地海地街廿四號 聯合貨倉有限公司

美國輪船公司

貨運總代理：陳業初
於仁行616室 電話：H-237071
香港收貨站 電話：H-708433

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船株式會社

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

States Marine Lines

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

ORIENTAL LINE

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

司公限有和怡

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

Pacific Far East Line, Inc.

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

BEN LINE

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

港船務有限公司

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

行洋順利

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

社會式株運海山小

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

司公船輪統總國美

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

他輔總統輪

往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
五月廿八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月十八日開行
往三藩市、羅省、聖地牙哥
六月廿八日開行

創造民航時代新紀元

**蘇聯超音速民航機
預定年底投入服務**

（特訊）蘇聯民航空發展：在未來五年間，蘇聯將發售載客達三百名之巨型噴射機。
目前該廠正在積極大批製造「一四四型」超音速民用新紀元。
投入國際內航線服務。該項超音速民航機於明年底可正式服役。

據聯邦航空公司是世界上最龐大之航空公司，該公司之飛機遍及世界七十個國家，與乘客有七、八百萬名。

該公司正準備辦之國際航線主要由於伊爾庫次二十號機場行往，但索利——一五四型噴射機。
面世後，將在國際航線上預備分担負責東亞地區之重任。

莫斯科航空公司今後計劃來往日本、東南亞、奧地利之航線。此外該公司並計劃開闢
新航綫飛倫敦、莫斯科、塔什干、曼谷等處，香港、東京各大城市之間。

預料到一九六七年時，蘇聯航空公司之旅客總數將比目前增加百分之三。（本報記者採訪稿）

比利時航空董事會


**瑞航班機
時人行踪**

瑞航班機前往瑞典訪問。

比得時公司司理陳美寶，現年三十三歲，廣東人，現任香港旅遊協會秘書，並曾擔任香港旅遊協會主席。現任職於該公司，並擔任該公司之總經理。現任職於該公司，並擔任該公司之總經理。現任職於該公司，並擔任該公司之總經理。

本港貿易公司
總報員揭稱：昨日（廿一）晚，船離港抵
由東京即日航至橫濱港，下榻希爾登酒店，港
觀光旅團，均由美華旅行社石硯公司代為安排
（圖為蘇永港澳觀光團抵港後接機者合照）

[illegible]

 順昌航業有限公司

中建大厦十九樓
電話H 249096 (5線)

(最新型客貨輪每十二小時有舍級貨位餘餘客免上提山)


大寶山
M.S. TAIPHOON
直達新加坡庇能
即日落貨 即日開行
客貨 即日開行
客貨 即日開行

大華山
M.S. TAIWAI SHEN
即日落貨 即日開行
客貨 即日開行
客貨 即日開行

華新
M.S. OREUDA
直往西貢 新港 金邊
五月七日落貨 十日午開行

樂興
M.S. MONICA
直往西貢 新港 金邊
五月十日落貨 十七日午開行

西區辦事處：干諾道西二十四號二樓
電話：H-448026 (5線)
接洽部：H-445512 客務部：H-441384

 **聯菲輪船公司**
美邦輪船公司總代理
電話：H二式六〇八一至二

經理運籌部：永華企業有限公司

香港恒生銀行大廈一〇一至五號
電話：六三式〇八四至六

PHIL. PRESIDENT ROXAS
羅哈士總統輪 五月十七日到
往：蘇省、波士頓、紐約、費城、波茨坦、
諾福克、沙羅塞。經日本。
PHIL. PRESIDENT GARCIA
加西亞總統輪 五月十八日到
往：波士頓、紐約、費城、波茨坦、諾福克、
沙羅塞。經日本。

由蘇省、舊金山、直航快輪
PHIL. PRESIDENT GARCIA
加西亞總統輪 四月十九日由蘇省開
四月廿七日由舊金山開
五月七日抵港
PHIL. PRESIDENT OSMENA
——九日由蘇省開
奧士文總統輪 五月十一日由舊金山開
五月廿七日抵港
PHIL. PRESIDENT MAGSAY
五月廿一日由蘇省開
麥賽賽總統輪 五月廿九日由舊金山開
六月八日抵港

SERVICE

聯運公司
直合35號倉

平船貨(集運)
平船貨(其他)
平船U"

平船貨(集運)
平船貨(其他)

雜貨(集運)
雜貨(其他)
TOR

東京、瀝
多黎各、

洋行
匯豐式樓)
電話：223870、
223875、245086。
大馬路) 3692。

有村産業株式會社

有邦丸

泊B8浪 廿八日落貨 廿九日開行

請各收貨人即請來口部接洽辦理手續。一切附費
統由存貨人負責。火險、水險等項，暨一切附費
概由存貨人負責。

總代理：太來船務有限公司

怡和洋行十四號電話242771、1228103。
香港中環皇后大道中

接辦處：環球海運公司 無錫辦事處
電話：223702、1229370、1229371、1229372

T O
日 本

LE HAVE AMSTERDAM WITH TRANS-
SHIPMENT AT ROTTERDAM/LONDON.
KEROESLISON /SEL/COPENHAGEN.
GOTHENBURG BREMEN STOCKHOLM.
MALMO WITH TRANSHIPMENT AT
HAVBERG.

ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH
TRANSHIPMENT

代理各埠船務

代理：三洋航運有限公司
總行設在星洲
電話：二二三八、二二六六、二二八九、二二九七。

郵政信箱 星華船務公司 經理部打羅士街
電話：五十五號九十七號

加勒比海特快航線

M.S. JAPAN ROBLE (處女號)

本月 五日 落貨
樂譜快輪 五月 四日開行

PORT OF SPAIN 40 DAY

往來 CHRISTOBEL, PANAMA, COLON MA-
NEANTILLO, ACAPULCO, ACADUTLA, PORT OF
SPAN, BARRANQUILLA, PUNTA ARENAS,
LA GUAYMA, MANACABA, PUERTO CABELLO,
BUENAVENTURA, CAETAGENA, ARUBA,
CURACAO.

兼收下列各埠貨物

WEST INDIES PORTS, MANABUS, BRACHI
POINT AND IGUITO, PERU) PORT DE PRANCE
) LA PLATRE, WITH FAST TRANSHIP-
MENT AT PORT OF SPAIN, PHILIPBURG,
SAN MARTIN, SAN ANTONIO, SANTIAGO DE
CUBA, LIMA, CALI, COLOMBIA, BOGOTA, CA-
LLAO, LA LIBERTAD, MAPALE CORINTO,
PORT AU PRINCE, SAN JOSE DE GUYATELA,
LA GEORGETOWN, CEIZEZ INGINSTON,
BRIDGETOWN, WITJER ANSHIPMENT AT
CRISTOBAL.

LOADING PORT.

溫哥華 及內陸加州各地

代理人羅拔士

一號大馬路總代理


電話：二二三八、二二六六、二二八九、二二九七。

星華船務公司 九龍區香港中環市街

電話：二二三八、二二六六、二二八九、二二九七。

民國三十一年六月

[illegible]



馬士頓公司
M.A.S.K. LINE

紅海定期航綫

M.S. IDALLA 船泊A12泊

艾德禮快輪四月卽日落貨

廿九日中午開

渣士頓馬士基

五月二日落貨

三號開行

直往：日本、紐約、貴城、波地摩、滿地可、魁北克等埠。

捷成洋行華人船務部啓

單程九元 證：日天四九二(五續)

輪船連行

本公司經行大船小輪

往來各埠

三十九

川崎汽船株式會社

維比利亞

M.S. "IBERIA"

直航：紐約、紐約。

M.S. GUATEMALA MARU (不經香港)

危地馬拉丸

五月十日 落貨

五月十一日 啓行

直航：西非。

豐利行有限公司

總代理：川崎汽船株式會社

電話：三三七三、三三六六、三三九六

大正三十七年六月

日本郵船株式會社		代理 啓動船務公司	
東京船		電話 總行六三六四 支店一八四四	
鳥根丸		五月八日 直放西非各埠	
光榮丸		五月廿一日 開行	
寶瑞丸		五月廿二日 開行	
三池丸		五月廿三日 開行	
長門丸		五月十三日 開行	
百兆公司		電話 五二四八〇八	
佐賀丸		五月廿三日 開行	
伊勢丸		五月廿九日 開行	
協瑞丸		五月廿八日 開行	
三寶龍丸		五月八日 開行	
日本郵船(香港)有限公司		總行 香港中環皇后大道中二八四號	

SCANDINAVIAN LINE

比堅輪

M.A.V. BIKIN

由港直往
曼谷、
馬尼拉、
暹谷、
星加坡、
巴生港、
四月廿九日開行
三十日開行

香港代理 菲士高船務代理有限公司

東方海外
ORIENT OVERSEA



香港至美國
落林


同時往來：舊金山
ORIENTAL
DISPATCHER
翠雲
TSUI YUNG
五月五日開行
五月十二日開行

收貨站：紅磡黃埔船塢



總代理
亞細亞火油公司
General Agents: HONGKONG

貨櫃航線
Container LINE



東岸

二十天

加哥及內陸各埠。

東方飛鷹
ORIENTAL
FALCON


四月廿八日啓行
即日啟程
四月廿七日中午止

門貨倉，免收倉租十五天。

港郵船公司
HONG KONG POSTAL STEAMSHIP CO., LTD.

HONG EXPORT LINES, LTD.

開(案)期五至五月
起月期五至五月
市地日明
(經郵政總局核准)
(日本、關省、日、三)



東方海外航線

ORIENT OVERSEAS LINE

香港代表

HONGKONG
DISBURSE

開往：香港、上海、日本、橫濱、
奧克蘭、惠靈頓、
LING YU
開往：五月廿四日收貨
五月廿八日啟行
開往：五月廿四日收貨
五月廿八日啟行

東方嘉華

ORIENTAL CARNIVAL

開往：溫哥華、多倫多、
（聖羅倫斯）加拿大、
紐約、三藩市、
宜那斯、奧克蘭、
惠靈頓、
山打士、布

四月廿八日收貨
五月廿八日啟行



香港郵船公司

總代理

HONGKONG EXPORT LINE LTD.

本國午夜場一再映

乞丐與地獄

奇

北河 隆樂 油地 天明 廣天 映片 國華 影七 行發 司公 利宏 國華 國永 金金 民都 華陵 國 入加 期下 映先 天今 慶賀 國

金芝美 朴魯直 金芝美 朴魯直

地獄門

勝美 夜美 母目 環天

平景 除靈 並報 身孤 孩控 見政府 分懸 判入 尋寄 佈門 幕希 明報 則地 入搶 預門

乞丐與地獄

兩度 午夜場滿

七色彩濛

雲霄直衝天
墨氣衝霄
獻映

多采多姿
龍華美
麗

多情美
麗

天明

有得頂

百空一人！
空手力敵
之加特再再
作科別應接公
台聯

麗都
麗華
國賓
仙樂
民樂
寶石
金陵
龍城
寶聲

王戎
白蘭
岳陽
柳青
崔福
生

幾部？

一年有

為貴！

稀

田家
田家
田家
田家

鐘聲慈善社 第三十八屆董事交代就職 暨徵求社員出發典禮特刊

獻詞

本人此次承蒙各界愛護，繼任本會董事，深感榮幸。本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。此次交代就職，實為本會發展之契機。今後將更加努力，為社會服務，為同胞謀福利。此致 敬啟者 田漢先生

一年來社務報告

一、中小學校：本會自成立以來，先後在中小學校設立分會，共計八處。分會成立後，即積極展開各項活動，如義演、義賣、義捐等，所得款項均撥充各項慈善事業。二、義演：本會自成立以來，先後舉行義演數十場，所得款項均撥充各項慈善事業。三、義賣：本會自成立以來，先後舉行義賣數十場，所得款項均撥充各項慈善事業。四、義捐：本會自成立以來，先後舉行義捐數十場，所得款項均撥充各項慈善事業。

徵求隊長題名

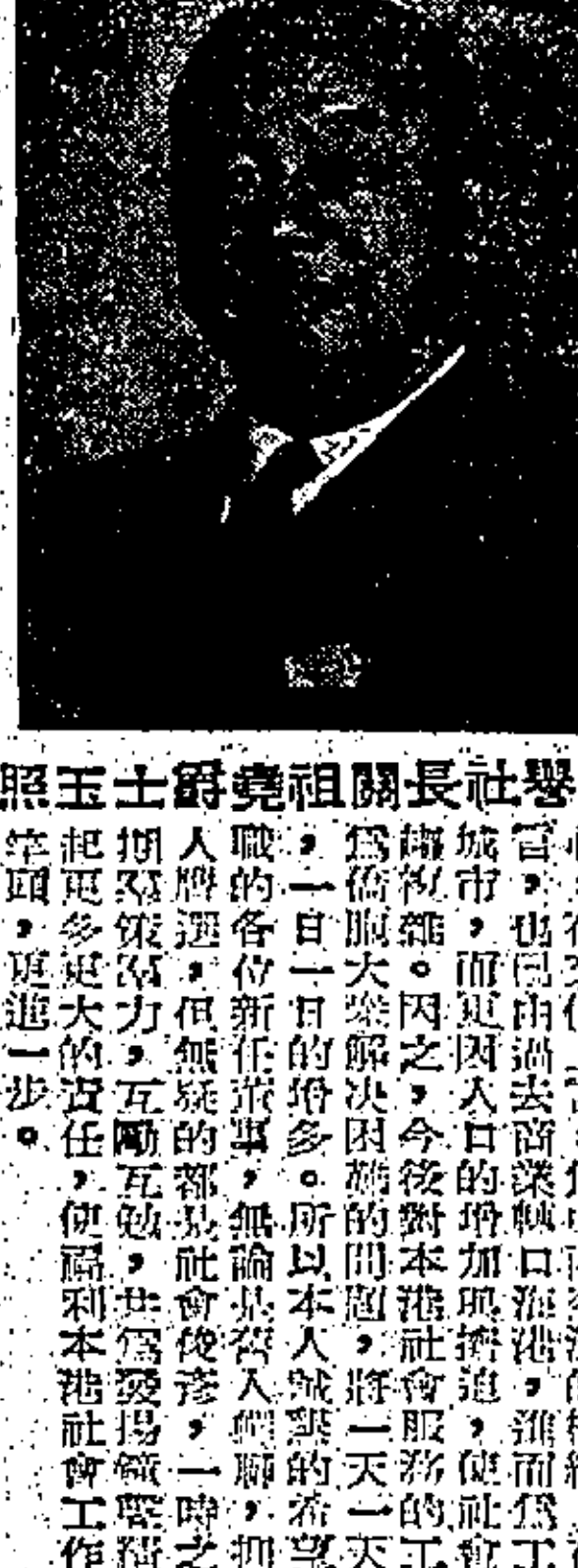
本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

行禮秩序

一、開會：由主席主持，全體社員參加。二、報告：由社長報告一年來社務。三、交收：由社長交收社員會費。四、就職：由社長宣佈新任董事名單。五、散會：由主席主持，全體社員退場。

關祖堯爵士致詞

本人此次承蒙各界愛護，繼任本會董事，深感榮幸。本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。此次交代就職，實為本會發展之契機。今後將更加努力，為社會服務，為同胞謀福利。此致 敬啟者 田漢先生



音樂

歡送汪西三

汪西三先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。汪先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。

考察歐洲

本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

音樂

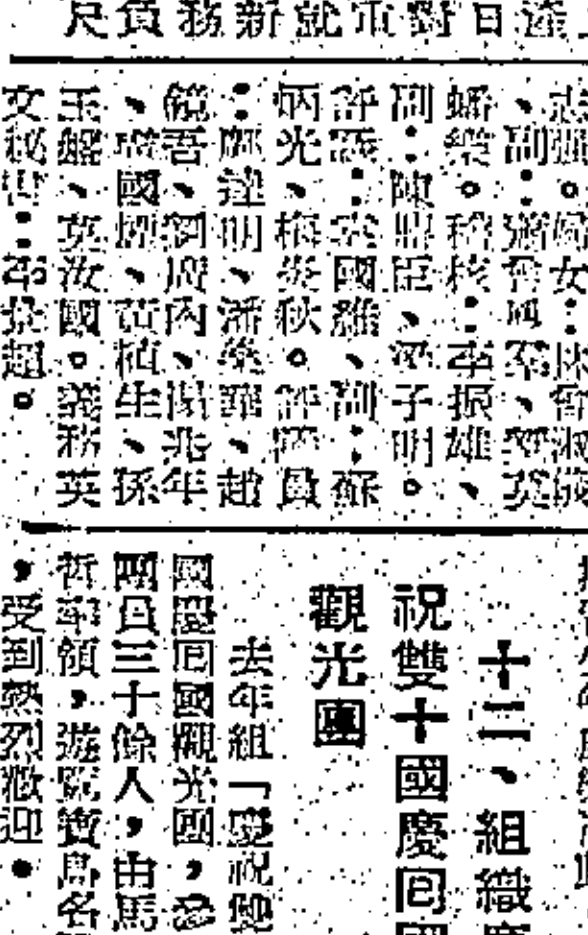
本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

行禮秩序

一、開會：由主席主持，全體社員參加。二、報告：由社長報告一年來社務。三、交收：由社長交收社員會費。四、就職：由社長宣佈新任董事名單。五、散會：由主席主持，全體社員退場。

關祖堯爵士致詞

本人此次承蒙各界愛護，繼任本會董事，深感榮幸。本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。此次交代就職，實為本會發展之契機。今後將更加努力，為社會服務，為同胞謀福利。此致 敬啟者 田漢先生



音樂

歡送汪西三

汪西三先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。汪先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。

考察歐洲

本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

音樂

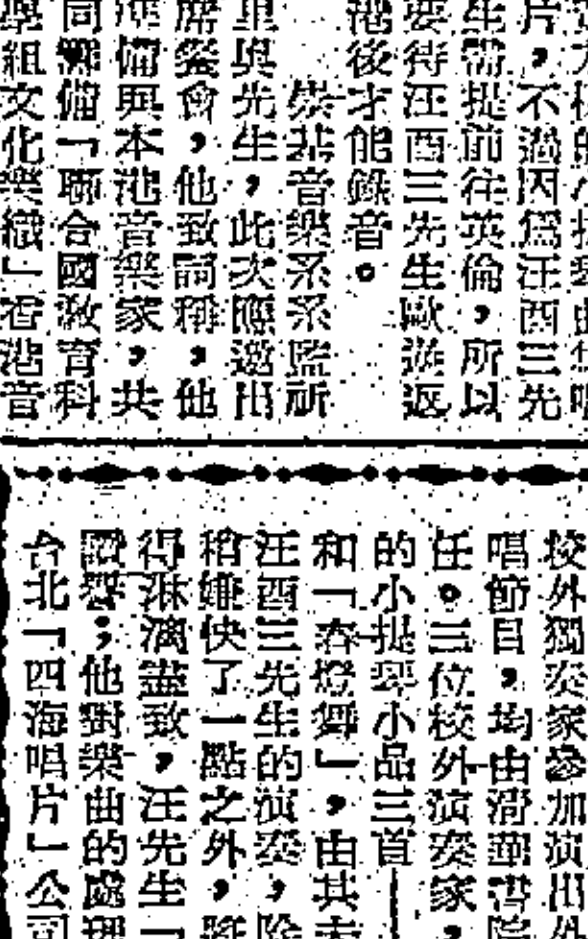
本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

行禮秩序

一、開會：由主席主持，全體社員參加。二、報告：由社長報告一年來社務。三、交收：由社長交收社員會費。四、就職：由社長宣佈新任董事名單。五、散會：由主席主持，全體社員退場。

關祖堯爵士致詞

本人此次承蒙各界愛護，繼任本會董事，深感榮幸。本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。此次交代就職，實為本會發展之契機。今後將更加努力，為社會服務，為同胞謀福利。此致 敬啟者 田漢先生



音樂

歡送汪西三

汪西三先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。汪先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。

考察歐洲

本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

音樂

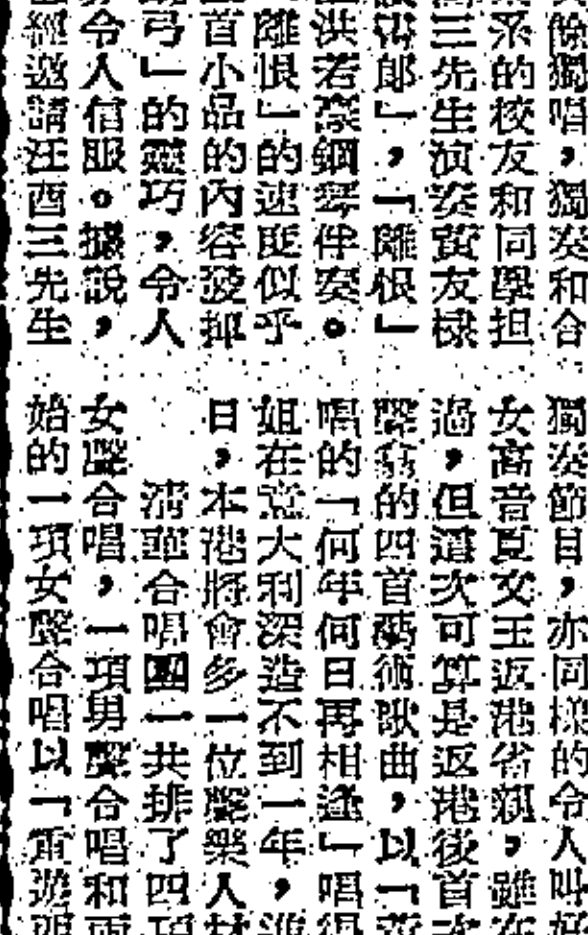
本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

行禮秩序

一、開會：由主席主持，全體社員參加。二、報告：由社長報告一年來社務。三、交收：由社長交收社員會費。四、就職：由社長宣佈新任董事名單。五、散會：由主席主持，全體社員退場。

關祖堯爵士致詞

本人此次承蒙各界愛護，繼任本會董事，深感榮幸。本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。此次交代就職，實為本會發展之契機。今後將更加努力，為社會服務，為同胞謀福利。此致 敬啟者 田漢先生



音樂

歡送汪西三

汪西三先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。汪先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。

考察歐洲

本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

音樂

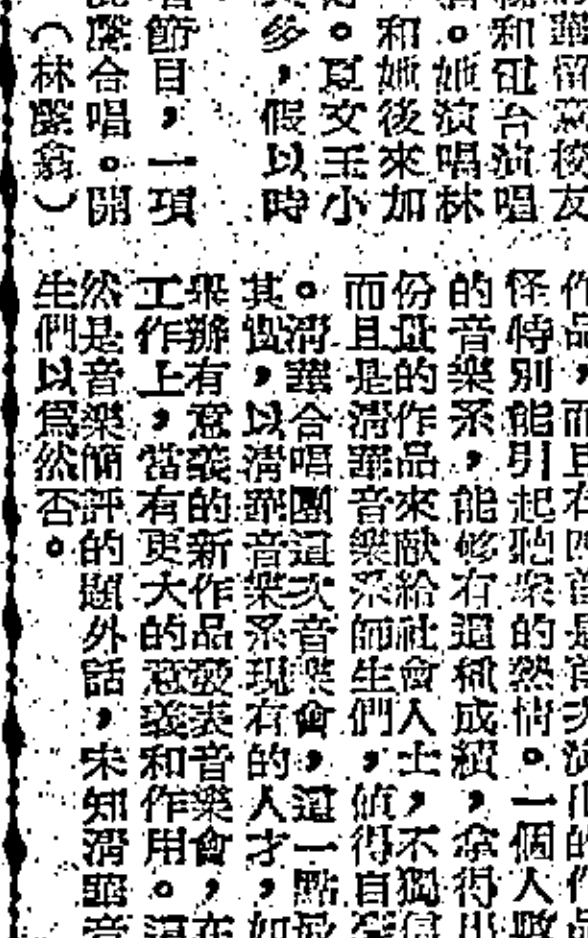
本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

行禮秩序

一、開會：由主席主持，全體社員參加。二、報告：由社長報告一年來社務。三、交收：由社長交收社員會費。四、就職：由社長宣佈新任董事名單。五、散會：由主席主持，全體社員退場。

關祖堯爵士致詞

本人此次承蒙各界愛護，繼任本會董事，深感榮幸。本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。此次交代就職，實為本會發展之契機。今後將更加努力，為社會服務，為同胞謀福利。此致 敬啟者 田漢先生



音樂

歡送汪西三

汪西三先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。汪先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。

考察歐洲

本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

音樂

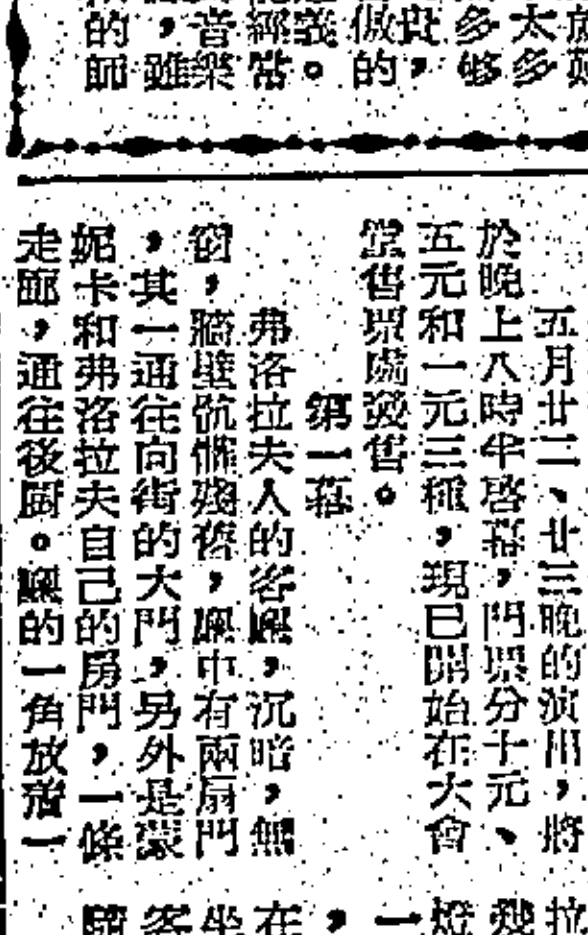
本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

行禮秩序

一、開會：由主席主持，全體社員參加。二、報告：由社長報告一年來社務。三、交收：由社長交收社員會費。四、就職：由社長宣佈新任董事名單。五、散會：由主席主持，全體社員退場。

關祖堯爵士致詞

本人此次承蒙各界愛護，繼任本會董事，深感榮幸。本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。此次交代就職，實為本會發展之契機。今後將更加努力，為社會服務，為同胞謀福利。此致 敬啟者 田漢先生



音樂

歡送汪西三

汪西三先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。汪先生此次來港，曾先後在各大音樂會演出，深受聽眾喜愛。此次歡送會，旨在表達聽眾對汪先生之敬意。

考察歐洲

本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

音樂

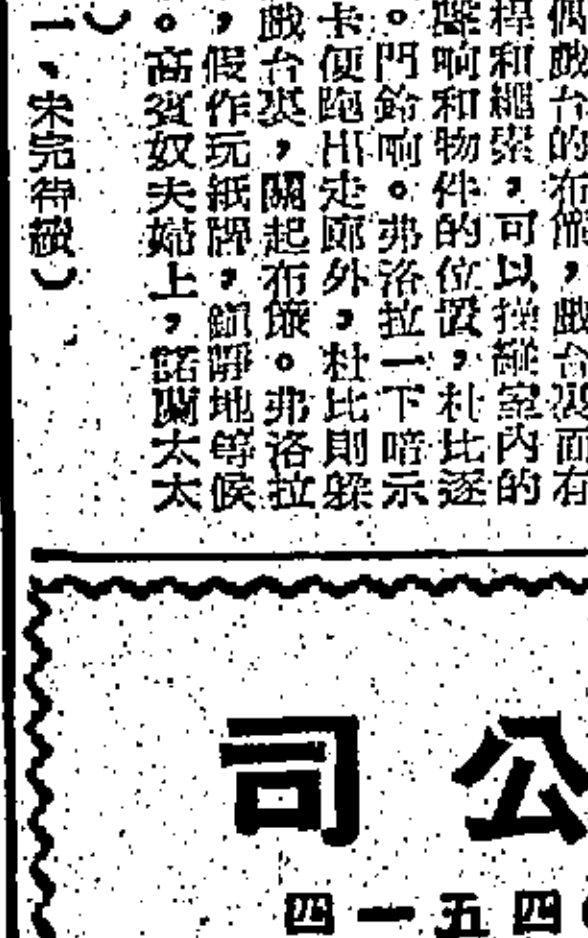
本會為擴大組織，特設隊長一職，凡熱心公益，志趣相投者，均可參加。隊長之職責，在於領導社員，共同為社會服務。凡有意參加者，請於本月十日前，將題名表寄交本會。此致 敬啟者 田漢先生

行禮秩序

一、開會：由主席主持，全體社員參加。二、報告：由社長報告一年來社務。三、交收：由社長交收社員會費。四、就職：由社長宣佈新任董事名單。五、散會：由主席主持，全體社員退場。

關祖堯爵士致詞

本人此次承蒙各界愛護，繼任本會董事，深感榮幸。本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。此次交代就職，實為本會發展之契機。今後將更加努力，為社會服務，為同胞謀福利。此致 敬啟者 田漢先生



新欸電視機 · 自動洗衣機 · 名廠家庭電器
各界送禮佳品 · 常備新貨供應 · 歡迎參觀選購
耀生行有限公司
電話：四一五〇七



冷氣有助工作非奢侈品也

「冷氣有助工作非奢侈品也」這是一句老話，但現在卻成了許多人的口頭禪。在炎熱的夏季，冷氣確實是工作場所中不可或缺的一部分。它不僅能讓人感到舒適，還能提高生產力。許多公司現在都安裝了冷氣，這說明了冷氣已經從一種奢侈品變成了一種必需品。在辦公室裡，冷氣可以防止人們因為太熱而分心，從而確保工作的順利進行。此外，冷氣還能保護一些精密的電子設備，防止它們因為高溫而損壞。總的來說，冷氣對於現代工作環境來說，確實是有助工作而非奢侈品。

新的時代

新的時代，新的時代，這是一個充滿挑戰和機遇的時代。在這個時代裡，我們需要不斷學習和進步，才能跟上時代的步伐。新的時代要求我們具備更多的知識和技能，要求我們具有更強的適應能力和創新精神。在這個時代裡，我們不能再滿足於現狀，而是要不斷追求進步和發展。新的時代是一個競爭激烈的時代，我們需要不斷努力，不斷超越自我，才能在競爭中脫穎而出。新的時代是一個充滿希望的時代，我們需要保持樂觀向上的心態，勇往直前，迎接未來的挑戰。新的時代是一個屬於我們的時代，我們要抓住機遇，創造輝煌。

橫江劍

子楚：圖信華：文
「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」



「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」

「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」

「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」

「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」

「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」

「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」

「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」

「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」

「你這劍，好！」
「好？好在哪裡？」
「好在這劍的劍身，好在這劍的劍柄，好在這劍的劍鞘。」
「這劍是我祖傳的，它見證了無數的風雨，見證了無數的榮光。它是我家族的榮耀，也是我家族的傳承。我希望它能一直陪伴著你，希望你能像它一樣，成為一個頂天立地的男子漢。」
「謝謝你，我會好好珍惜它的。」
「不用客氣，這是我的榮幸。」

奇牌
— FISK —
吸塵機
 酒店、戲院、餐館、
 及大平場等。
 電器行有限公司
 Yuen Electrical Co., Ltd.
 Yuen Road, C. • Tel. H. 445188

貨倉

代客貯貨
電話四四八八七二

83

15

22

分類廣告
電話

登本報
青 撥

刊
言

刊在 第七張 第二頁

廠
建工電瓶工程
樂(星)凱(美)電
聲(牌)旋(斯)
 彩色黑白精裝彩色天
K886671
奇牌
FISK
吸塵機
 酒店、戲院、餐館、
 及大車庫等。
中器行有限公司
 Chung Electrical Co., Ltd.
 Victor Road, C. Tel. 11-655108

豐和玻璃

敬大小玻璃燈。各式
燈飾用之燈罩。耐
品。零沽。批發。出
K924961 K9244

地盤用電

瑞香園

代客貯貨

電話四四八八七二

泉永興
應供貨現

由一匹至
十四匹貨
八百餘元
起動興工
程公司K
六七式六
式四。

83

打字機修理

專對交換新機
元將轉平舊機
四種一律五折
號中起潤

香港無線大馬路
樂道推照每套只售
901 號

西584 號

15

西樵(黃斯)
麗潔(黃組)
區國(合作)
方金(廉博)
最(家廷)
\$520 分期免
購致(金金)
電話K 07665
元洲街二號
香港麗日大

M39型
只付\$40分期
來公司

222

TRIUMPH
AM/FM STEREO
總代理凱旋

三、裝飾材料
 皮石、新花、歐、意大利磁磚、
 瓷磚、雲石地、合磚、日本磁
 皮石、德國及歐洲名廠
 地板、花式新穎、取價公道
 澳門、門市部、香港、大馬
 路七

分類廣告

電話

高級樓宇
新到意大利大方金
通花磚，牆壁裝飾
新花磁面，低皮石，地
鋪鮮豔不銹鋼及古銅
各界蒞臨參觀選購
○三電話七五四三○四

登本報

莊門 機

VC.封箱膠帶
牢固，每卷22碼可令
三槍之費用，且更省工之
克度俱備，歡迎採用。
生公司
2位 電話：M. 225091-
5 電話：M. 503146

藥用
豹嘜
 質高 防身
 嗣下省四百名
 效果 各種
 總代理：王
 經售處：廣州、香港、澳門、
 分銷：九龍、新加坡、
 有分發售
 刊在第七張
 第二頁

廠
建工電瓶工程
樂(星)凱(美)電
聲(牌)旋(斯)
玻璃器
色玻璃
口
4
奇牌
FISK
吸塵機
 酒店、戲院、餐館、
 及大車庫等。
 中器行有限公司
 Wai Yee Electrical Co., Ltd.
 Victor Road, C. Tel. 11-655108

豐和玻璃

敬大小玻璃燈。各式
燈飾用之燈罩。耐
品。零沽。批發。出
K924961 K9244

地盤用電

瑞香園

代客貯貨

電話四四八八七二

泉永興
應供貨現

由一匹至
十四匹貨
八百餘元
起動興工
程公司K
六七式六
式四。

83

打字機修理

550元 買對交換新機
150元 買兩架新機
四架一元 將平舊機
550元 買新機
中意請速

戒煙丸 每盒只售
香港大馬路
樂道901號

西554號

15

西樵 黃斯
陳廣 官翰組
單調合作王
力金 陳輝等
最佳家庭恩
\$520 分期免
購致遠金舖
電話 K 67665
元洲街二號
香港匯豐大

M39型 只付\$40分期
來公司

222

TRIUMPH
AM/FM STEREO
總代理凱旋

3. 裝飾材料
 皮石 新花 歐寬 大 利 磁 磚，
 瓷 磚， 鑲 石 地 合 磚， 日 本 磁
 皮 石， 德 國 及 歐 洲 名 廠
 地 板， 花 式 新 穎 取 價 公 道
 海 峽 市 部 署 港 大 道
 五 七

分類廣告

電話

高級樓宇
新到意大利大方金
通花磚，牆壁裝飾
新花磁面，低皮石，地
鋪鮮豔不銹鋼及古銅
各界蒞臨參觀選購
○三電話七五四三○四

登本報

專門 機


VC.封箱膠帶
牢固，每卷22碼可令
三槍之費用，且更省工之
克度俱備，歡迎採用。
生公司
2位 電話：M. 225091-
5 電話：M. 503146

藥用
豹嘜
 質高 防身
 嗣下 四百
 效果 各名
 總代理：王
 經售處：廣州
 分發行：廣州

功用
豹嘜
 質高。防牛
 嗣下省四
 效果。各名
 總代理：王
 經售處：廣州
 分行：九龍

刊在
 第七張
 第二頁

有分
 製告



期 一 十 二 第

進而不至對國史有陌生之感，爲研習。從這一目標看，本書值得推薦，因


在生殖細胞開始發育時期，即潮開始退鈍，而對於複雜性，緻密性，科學

洽

第一頁

100

納公司
山之寶



BUICK

VALVE-IN-HEAD

BUICK